



Не пакідайце ж мовы нашай беларускай,
каб не ўмерлі! Францішак БАГУШЭВІЧ

наша СЛОВА

№ 19(29)

• 26 ЧЭРВЕНЯ — 2 ЛІПЕНЯ 1991 г. •

Штотыднёвік Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны
Кошт 10 кап. (па падпісцы — 5 кап.)

Поступ тыдня

Мы прывыклі: стукнула хлопцу васемнаццаць — становіся ў строй навабранцаў. І каб «без разгаворчкова» — пра хваробу, цяжкасці ў сям'і, голас сумлення... Ды вось незвычайная падзея: беларускі парламент абмяркоўвае варыянты альтэрнатыўнай службы ў арміі, магчымасці выбару для прызыўніка месца, дзе служыць. Выбар для прызыўніка... Непрывычнае спалучэнне слоў. Выбіраць нават для дэпутатаў цяжка. Пэўна, таму яны так і не прынялі закона аб праходжанні вайскай службы на тэрыторыі Беларусі. Што ж, як заўсёды, давядзецца чакаць, пакуль у іншых рэспубліках пададуць прыклад — прымуць адпаведныя дакументы.

Яшчэ нядаўна беларускія вучоныя ўступілі ў сапраўдны бой са сваімі маскоўскімі калегамі — вырашалі лёс «трыццаціпцібэрнай канцэпцыі пражывання» на забруджанай радыёактыўнай тэрыторыі. А вось новая бітва. Цяпер ужо з саноўнымі заручбенымі спецыялістамі. У штаб-квартиры МАГАТЭ на міжнароднай канферэнцыі па праекту «Радыялагічныя вынікі аварыі на Чарнобыльскай АЭС у СССР» беларускія эксперты разам з украінскімі рэзка раскрытыкавалі вывады замежных спецыялістаў аб уздзеянні радыяцыі на людзей. Пажадаем жа ім паспехаў і ў гэтай нялёгкай спрэчцы!

Некалі ў Расіі існаваў падатак «на дым» — пачыны коміні, з-за якога многія людзі жылі ў курных хатах. Даўні адміністрацыйныя загіб, варты вясялага жарту? Каб жа. Не так даўно дзесяцігадовы Алесік Краўцоў з Асіповіч атрымаў пагрозылівы квіток выплаціць падатак у 117 рублёў. Налічылі ж на яго фінансісты гэтую «недзяццячую» суму за тое, што хлопчык здаў на нарыхтоўчы пункт 389 кілаграмаў гаючага багуну і 71 кілаграм братак. Усё — па закону. А мы хочам, каб у аптэках былі прыродныя лякарствы...

Пабывалі чацвёртакласнікі мінскай школы № 7 у Раўбіцкім музеі народнай творчасці і захацелі стварыць у сваім класе куток такіх жа прыгожых вырабаў. Бацькі падтрымалі задуму. Асабліва ўсхваляваў дзяцей саматканы ручнік, падараны ім бабуляй Каці Бабровой: любаваліся ім, гладзілі рукамі, прыкладалі да твараў. Затым усе разам напісалі пісьмо Валянціне Анісімаўне з падзякай. А колькі яшчэ такіх скарбаў захоўваецца ў бабульчых куфрах!

З просьбай аб дапамозе звярнуліся да мінчан ініцыятары стварэння на базе сярэдняй школы № 26 Беларускага нацыянальнага мастацкага ліцэя. Меркавалася, што ён будзе садзейнічаць у адроджэнні беларускай культуры. Ды вось толькі сродак на адкрыццё ліцэя не знайшлося. Цікава, ці адклікнуцца спонсары, каб ажыццявіць незвычайную задуму...

Карані
беларускай
нацыі

Стар. 2

Чаму знікла
вуліца Я. Купалы
ў Вільні

Стар. 2

Святая святых
нацыянальнай
культуры — у
небяспецы!

Стар. 3

Усе — на
адзін бок
барыкад!

Стар. 3—5

Дэвіз руху:
«Жыве
Беларусь!»

Стар. 3—6.

НОВЫ ПРАДМЕТ У ШКОЛЕ

«Як паветра, стаў патрэбны нам сёння новы прадмет у школе — беларуская нацыянальная культура, — піша «Настаўніцкая газета». — І хоць ён яшчэ не выдзелены асобна ў раскладзе заняткаў, у навучальным плане, але ў многіх школах пачаў жыць і набіраць сілу. Пацвярджэннем таму можа служыць раённы семінар «Беларускія нацыянальныя абрады: заручыны, вясельны каравай», які адбыўся нядаўна ў Жыцькаўскай сярэдняй школе Барысаўскага раёна. Гасці школы пабывалі на ўроках-спектаклях па тэмах «Вясельны каравай» і «Заручыны». Многія з іх упершыню ўбачылі прыгожыя народныя абрады.

Цёпла, утульна ў беларускай хаце-святліцы. Гучаць у ёй трапныя выслоўі, песні, маладыя пары выконваюць вясельныя танцы. У ролі ўдзельнікаў святочнага абраду — самі настаўнікі, вучні. Яны не толькі выконваюць пэўныя абрадавыя дзеянні, але і расказваюць аб добрых традыцыях продкаў, аб беражлівых адносінах да іх.

Сама Жыцькаўская школа робіць для гэтага вельмі многае. Тут створаны краязнаўчы і этнаграфічны музеі, накоплены невялікія педагогічны вопыт. Таму і спадабалася настаўнікам усё, што яны ўбачылі на гэтым незвычайным семінары.

Другі з'езд Таварыства беларускай мовы

14—15 чэрвеня 1991 года ў мінскім Доме літаратара адбыўся II з'езд Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны. Змест работы з'езда вызначаўся ідэяй яднання ўсіх беларусаў і прыхільнікаў беларускай мовы ў барацьбе за роднае слова.

Збіраць нацыянальныя сілы, кансалідаваць этнас, а не займацца самаедствам; ідэалогіі прыходзяць і сыходзяць, а Беларусь застаецца; лёс мовы — лёс народа. Такія думкі былі ключавымі ў большасці выступленняў. Дэлегатаў з'езда хвалілі многія пытанні: гэта і невыкананне Закона аб мовах у Беларускай ССР, ігнраванне яго, перш за ўсё, дзяржаўнымі структурамі (А. Лозка, І. Навумчык, Л. Цімохін, В. Вабішчэвіч); і адсутнасць дагэтуль у рэспубліцы дзяржаўнага суверэнітэту як самае вялікае няшчасце для народа (М. Ціхончык, С. Суднік, М. Байкачоў); і нацыянальны нігілізм (Г. Пяткевіч, айцец А. Надсан, М. Кадэка); і пытанні рэфармацыі сучаснай

беларускай мовы, асабліва правапісу (С. Запрудскі, Г. Цыхун, В. Вяжорка, А. Белакоз, А. Мальдзіс); і пытанні культуры народа і культуры маўлення, нацыянальнай сімволікі, тапанімікі (Н. Загорская, А. Марачкін, У. Юрэвіч, Р. Генюш); і работа суполак ТБМ у Беларусі і далёка за яе межамі (П. Юшчук — Польшча, В. Суднік, Н. Загорская, Г. Пяткевіч і інш.).

Цешыць тое, што непакоі за роднае слова на з'ездзе выказвалі не толькі вучоныя, пісьменнікі, настаўнікі, ваенныя, студэнты і г.д., але і члены Беларускага ўрада: намеснік Старшыні Савета Міністраў БССР М. І. Дзямчук, міністр замежных спраў рэспублікі П. К. Краўчанка, намеснік міністра народнай адукацыі БССР Л. К. Сухнат. А Старшыня Савета Міністраў БССР В. Ф. Кебіч запэўніў з'езд, што з верасня 1991 года яго рабочай мовай стане беларуская мова.

(Матэрыялы з'езда чытайце на 3—6, 8 старонках).

Але! Але! А ўРАД ДЛЯ НАРОДА...

Апошнім часам, як пасля дажджу грыбы, у кіёсках з'яўляюцца ўсё новыя і новыя выданні, што не можа не радаваць чытачоў. Адно шкада, што яны амаль усе рускамоўныя.

14 чэрвеня ў кіёсках Саюздруку з'явілася новая газета са шматтабачальнай назвай «Рэспубліка». Дзе звычайна пісалася «Пралетары ўсіх краін, яднайцеся!», змешчана вядомае выказванне Кастуса Каліноўскага «Не народ для ўрада, а ўрад для народа». Цікава, што ж урад дае народу, акрамя абяцання і законаў? І я з радасцю купіў першы нумар «Рэспублікі», але радасць мая хутка знікла, калі пачаў

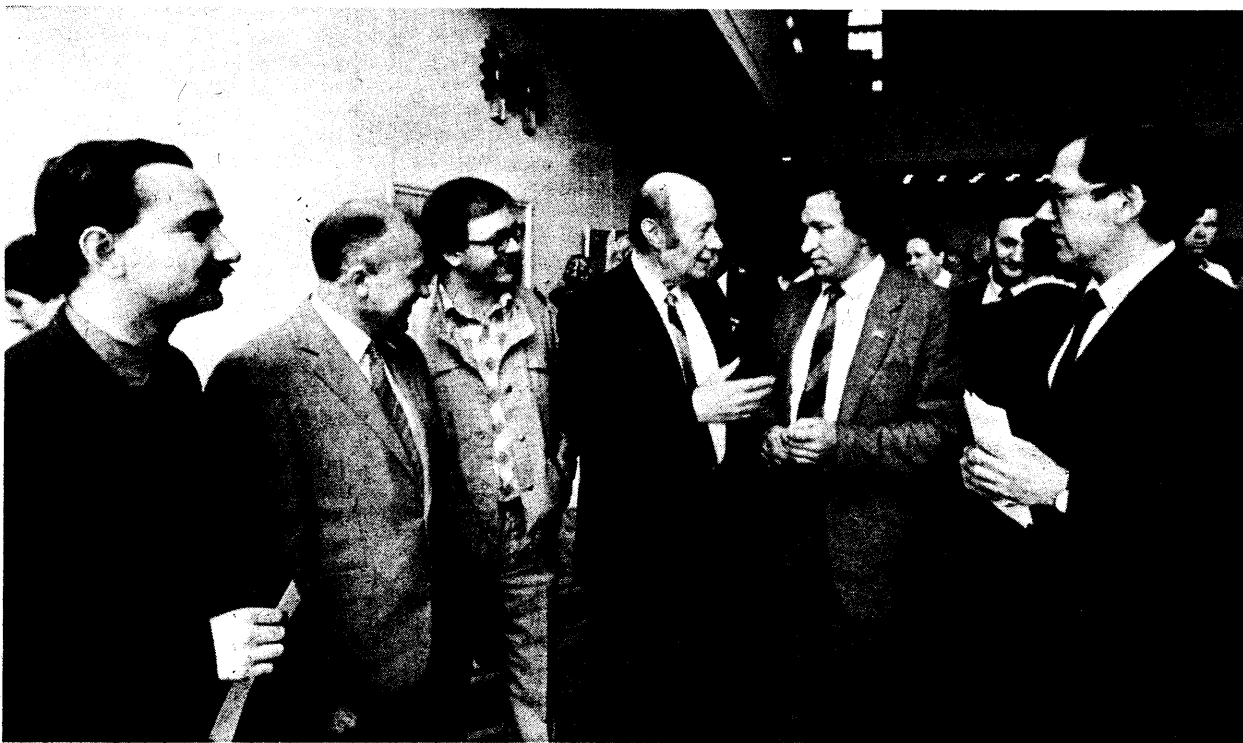
гартаць газету. На 12 старонках, — акрамя назвы «Рэспубліка», прозвішча рэдактара (Мікалай Кернога), заснавальніка газеты (Савет Міністраў БССР), а таксама матэрыялаў на дзевятай старонцы, — усё ідзе на рускай мове. Выклікае роздум і ўступнае слова рэдактара «Мы пачынаем», дзе ён прама заяўляе: «Газета будет выходить на русском и белорусском языках, что в полной мере отражает сложившуюся сегодня в республике двуязычную реальность. Итак, мы начинаем. Пожелайте нам творческих удач». Вось табе і «Рэспубліка»! Вось табе і Закон аб мовах!

Віктар ШНІП.

ЗАЯВА ДЭЛЕГАТАЎ II З'ЕЗДА ТБМ (Да пытання пра Саюзны дагавор)

II з'езд ТБМ імя Ф. Скарыны заяўляе, што выкананне статутных мэт Таварыства, ключавая з якіх — дасягненне беларускай мовай рэальнага статусу дзяржаўнай мовы на Беларусі, яе выратаванне і адроджэнне — магчымае толькі пры ўмове палітычнай назалежнасці Беларускай дзяржавы. З'езд звяртаецца да Вярхоўнага Савета Беларусі з настойлівым патрабаваннем надаць Дэкларацыі аб дзяржаўным суверэнітэце БССР канстытуцыйны статус, не дапусціць уступленне Беларусі ў палітычныя саюзы і падпісанне ёю адпаведных пагадненняў да прыняцця Канстытуцыі суверэннай рэспублікі Беларусі. Толькі незалежная і дэмакратычная Беларусь — гарант прыярытэтных правоў і гістарычнай перспектывы беларускай мовы — зможа адстаяць і захаваць дзеля агульналюдскага добра сваю культурную самабытнасць.

На здымку: удзельнікі з'езда (злева направа) — В. Вабішчэвіч, старшыня Столінскай рады ТБМ; Я. Лецка, старшыня Згуртавання беларусаў свету «Бацькаўшчына»; У. Ягоўдзік, рэдактар газеты «Дзеці і мы»; У. Калеснік, загадчык кафедры Брэсцкага педагогічнага інстытута; У. Пушташ, загадчык аддзела культуры Докшыцкага райвыканкома; Ф. Палачанін, супрацоўнік Докшыцкага райана.
Фота У. Крука.



«СТАНУ ПЕСНЯЙ У НАРОДЗЕ»

Гарадское Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны ўсё больш разгортвае культурна-асветніцкую дзейнасць. Нядаўна ўдзельнікі тэатральнай студыі, створанай сябрамі ТБМ пры факультэце грамадскіх прафесій Магілёўскага педагагічнага інстытута імя А. А. Куляшова, на сцэне Магілёўскага драматычнага тэатра паставілі спектакль «Стану песняй у народзе...», прысвечаны 115-й гадавіне з дня нараджэння Цёткі (А. Пашкевіч). Аўтар сцэнарыя і рэжысёр — старэйшы выкладчык інстытута, сябра ТБМ А. М. Макарэвіч.

У спектаклі былі выкарыстаны творы Цёткі, Ф. Скарыны, М. Гусоўскага, Ф. Багушэвіча, М. Танка, Д. Бічэль-Загнетавай, В. Іпатавай, Н. Маціш. Гледачам спадабалася ігра акцёраў П. Яфімавай (Цётка), А. Макарэвіч (Лізачка), Т. Крывашэнай (Е. Полацкая), С. Кулягіна (М. Гусоўскі), С. Хейлік (Ягася), У. Лаўцова (селянін).

У спектаклі прынялі ўдзел дзеці — 10 гадовая Аксана Макарэвіч і 4-гадовая Каця Кандраценка. Добрае ўражанне пакінула ў гледачоў сустрэча з новай работай А. М. Макарэвіча. Хваляваліся і ўдзельнікі спектакля: для большасці з іх гэта быў дебют на сцэне. Тым больш прыемны поспех. Удзельнікі спектакля вырашылі падтрымаць прапанову сяброў клуба «Спадчына» і сабраныя сродкі ахвяраваць на будаўніцтва помніка М. Багдановічу ў г. Яраслаўлі. Ахвяраванні ад гледачоў прымаліся перад пачаткам спектакля.

Удзельнікі студыі мяркуюць паказаць спектакль у некаторых раённых цэнтрах вобласці ў маі — чэрвені гэтага года.

А ў задуме студыйцаў новыя спектаклі.

Я. КЛІМУЦЬ,
старшыня Магілёўскай гарадской
рады ТБМ імя Ф. Скарыны.

Удакладненне

«Наша слова» (№ 15) у артыкуле «Беларускае адраджэнне ў святле друку» зрабіла пераказ майго інтэрв'ю з «Навін Беларускай Акадэміі». Магчыма, у інтэрв'ю мною думка была выкладзена не зусім зразумела? У перакладзе атрымалася яшчэ горш: нібы я абвешчваю асобных прадстаўнікоў Акадэміі не толькі ў нацыянальным нігілізме, але і ў замоўчанні трагедыі Чарнобыля. А гэта зусім не так. Я з вялікай павагаю адносіўся да многіх вучоных АН БССР, якія сваёй прынцыповай пазіцыяй і вялікімі намаганнямі разам з грамадскімі рухамі прабілі глухую сцяну сакрэтнасці вакол Чарнобыля, і заклікаю прыкладзі такія ж сілы ў пераадоленні другой трагедыі нацыі.

Алесь ЛОЗКА.

Ад рэдакцыі. Прыводзім згаданыя вытрымкі з інтэрв'ю, дадзенага Алесем Лозкам «Навінам Беларускай Акадэміі».

«Я абсалютна ўпэўнены, што сярод высокіх кіраўнікоў нашай шановай установы ёсць нямала такіх, якія не ўсведамляюць, што здарылася ў Беларусі. Як не ўсведамлялася некалі або сумысна замоўчвалася трагедыя Чарнобыля. Нацыянальны нігілізм на такой ступені, на якой ён аказаўся ў нашай рэспубліцы, вельмі небяспечны для існавання

нацыі, пачуццё аднавання якой павінна вырастоўваць яе суб'ектаў перад духоўнымі, эканамічнымі і іншымі разбуральнымі катаклізмамі.

Калі, нарэшце, вялікімі намаганнямі нашых вучоных, свядомай грамадскасцю, у першую чаргу ад БНФ, была прабіта глухая сцяна засакрэчвання наступстваў чарнобыльскай катастрофы, Акадэмія навук БССР сканцэнтравала ўсе магчымыя сілы на вырашэнні пастаўленых праблем. Многія даследчыкі інстытуты скарэктывавалі накірункі сваёй дзейнасці ў неабходным рэчышчы. (Выдзелена намі — Рэд.). Цяпер жа, калі аказалася, што нас яшчэ раней нявечыў духоўны Чарнобыль, мы працягваем зноў недалянабачнасць, марудлівасць і прыкрую абыхавасць...» («Навіны Беларускай Акадэміі» 29 сакавіка 1991 г.).

У НАС

«Па словах старшыні Таварыства Алеся Лозкі, сярод высокіх кіраўнікоў шановай акадэмічнай установы нямала такіх, якія не ўсведамляюць, што адбываецца цяпер у Беларусі па нацыянальнаму Адраджэнню. Як не ўсведамлялася імі некалі або наўмысна замоўчвалася трагедыя Чарнобыля.» («Наша слова», № 15, 1991 г.).

ТАКАЯ КНІЖКА СПАТРЭБІЦА ЎСІМ

У апошнія гады адбыліся прыкметныя зрухі ў адраджэнні беларускай культуры і роднай мовы. Скажам, пачалі з'яўляцца новыя беларускамоўныя выданні: фармальныя і неформальныя, зарэгістраваныя і незарэгістраваныя. Публікацыі гэтых выданняў, а таксама дзейнасць некаторых грамадскіх беларускіх арганізацый, у тым ліку і Таварыства беларускай мовы, даюць падставы думаць, што адраджэнне і самаўсведамленне беларускага народа ў хуткім часе будзе развівацца яшчэ больш паспяхова.

Мне ж хочацца пагаварыць пра падрыхтоўку і выданне БЕЛАРУСКАГА КАЛЕНДАРА асобнай кніжкай. Раней пра яго выхад клапаціўся доктар філалагічных навук Адам Мальдзіс. Але, на жаль, такога календара мы не бачым і сёння. Праўда, на пачатку гэтага года ў друку з'явілася сціплае паведамленне, што выдадзены беларускі адрывы календар. Але ж ён меў такі тыраж, што яго і ў Мінску купіць было нялёгка.

У сувязі з гэтым мне ўспомніліся трыццацтыя гады, калі Заходняя Беларусь знаходзілася пад уладай Польшчы. Тады вы-

ходзілі ў Вільні беларускія календары, адрывы і асобныя кніжкі. У іх змяшчаліся не толькі імёны імёнаў і прозьвішч, але і матэрыялы аб рэлігійных святах, а таксама падавалася шмат цікавых звестак аб прыродзе, гаспадарчых справах і сёе-тое з гісторыі Беларусі. Гэтыя выданні былі амаль у кожнай сялянскай хаце. Цікава і тое, што такім календаром-кніжкай карысталіся не адзін, а некалькі гадоў, бо актуальнасць іх матэрыялаў не прападала з бегам часу. А самае галоўнае — па календары мы вучыліся шанаваць і берачы разам з роднай прыродай і беларускую мову.

Сучасны беларускі календар, які неабходна падрыхтаваць і выдаць як мага хутчэй, павінен быць змястоўным і прыгожым, — жывём жа не пад польскім панаваннем, а ў сваёй дзяржаве.

У пачатку года «Народная газета» на сваіх старонках надрукавала «Беларускі народны календар», «Праваслаўны календар», «Месясцелов», «Каталіцкі календар», «Календар мусульман Беларусі» і «Еврейскі рэлігійны календар». Зразумела, што гэтыя публікацыі трэба

выкарыстаць, дадаўшы да назваў рэлігійных свят і даты дзяржаўных, а таксама народных і гістарычных падзей. Тут можна ўзяць прыклад з «Гродзенскай праўды», якая надрукавала «Гродзенскі краязнаўчы календар на 1991 год». У ім паддзены важнейшыя даты гістарычных і культурных падзей, якія будуць адзначацца на працягу года на Гродзеншчыне.

З іншых матэрыялаў, відаць, патрэбны будуць і тыя ж парадкі агароднікам і садаводам, хатнім гаспадыням, рыбаловам і паляўнічым, грыбнікам. Але ў першую чаргу павінна быць багата прадстаўлена рубрыка «З гісторыі роднага краю». Такім чынам мы дадзім вялікай колькасці людзей багатыя веды.

Нельга не задумацца і над тым, што ва ўмовах рынку кожнае выданне павінна сябе акупіць і не спадзявацца на датацыю. Але, на мой погляд, Беларускі календар, калі ён будзе багаты на зместу і прыгожа аформлены, можа прынесці значны даход. Нашым выдавецтвам варта падумаць пра гэта.

Вячаслаў ХАЛІМОНАЎ.

г. п. Мір.

Крыжы ля тэлецэнтра

(Вандроўка з Мінска ў Вільню)

У Вільні чакала Таццяна Дубавец, якая адразу нас перадала беларусцы Людміле Кардзіс, а сама пабегла на тэлебачанне рабіць мантаж беларускамоўнай перадачы.

Напачатку мы наведзілі могілкі Роса, дзе шмат пахавана дзячаў беларускай культуры і гісторыі. Сярод іх Ядвігін III, Уладзімір Сыракомля, Казімір Сваік, Францішак Аляхновіч і нядаўна перазахаваны Іван Луцкевіч. Магілы, у адрозненне ад некаторых, што знаходзіліся ў Мінску, добра дагледжаныя.

Не магі мы не пабыць ля тэлецэнтра, дзе пралілася нявінная кроў літоўцаў. Дзень і ноч гараць свечкі ля крыжоў, што пастаўлены ў памяць ахвяр. Дзень і ноч ля тэлецэнтра за высокай агародай і калючым драгатам стаіць у поўнай баявой гатоўнасці бронетранспарцёр і ходзяць савецкія салдаты. І ўсе, хто падыходзіць да агароджы, чытаюць плакат: «Охраняемый объект. Вход воспрещен. При нарушении границы ограждения чашовой применит оружие». У вочы кідаецца чырвоны сцяг, які ўзняты савецкімі салдатамі як сімвал іх перамогі над

бяззбройнымі літоўцамі. Такі ж чырвоны сцяг вісіць і на велізарным будынку Дома друку, па якім, як прывіды сацыялізму, ходзяць узброеныя салдаты і супрацоўнікі газеты «Советская Литва».

Ля Вострай брамы мы сустрэліся з сынам Антона Луцкевіча Лявомам Луцкевічам і ўжо далей разам з ім працягнулі вандроўку па мясцінах, звязаных з гісторыяй і культурай Беларусі.

Вярталіся ў Мінск позна — стомлены, але задаволены. На літоўскай мытні нас спынілі, і ў аўтобус зайшлі два прыемныя з выгляду мужчыны. Яны спыталіся, хто мы такія, і, даведаўшыся, што мы — беларусы і размаўляем па-беларуску, заўсміхаліся, і адзін, відаць, дзеля прыліку, прайшоўся па аўтобусе, а другі сказаў: «Такія маладыя прыемныя твары, а чаго мы ваюем?» Пажадаўшы шчаслівай дарогі, мытнікі выйшлі, а ў душы застаўся нявыказаны адказ на пытанне, і адразу ўспомнілася, што вуліцы імя Янкі Купалы ў Вільні больш няма — яе перайменавалі ў вуліцу Трайдзіяне.

Віктар ШНІП.

Вадзім САЛЕЕЎ

СТАНАЎЛЕННЕ НАЦЫЯНАЛЬнай

Аўтар артыкула — кандыдат філасофскіх навук, вядомы даследчык у галіне беларускай культуры. Прапануем увазе чытача адзін з асноўных раздзелаў ягонай новай працы аб уплыве мастацкай культуры на станаўленне нацыянальнай самасвядомасці.

Гіпотэза аўтара аб паходжанні назвы «Беларусь» падзяляецца не ўсімі даследчыкамі.

Перш за ўсё павінны растлумачыць відавочны факт, які, тым не менш, застаецца загадкавым, — чаму нацыянальная самасвядомасць такога вялікага этнасу, якім з'яўляюцца беларусы, застаецца на такім нізкім узроўні? Як тут не ўспомніць сведчанне Янкі Купалы: «Мы ціха спяваем, Хто ж ціхіх прыкмеце? Ат, ведама, з вёскі...» Нават і цяпер, у эру галаснасці і перабудовы, нацыянальную самасвядомасць беларусаў цяжка параўнаць з іншымі, куды меншымі па колькасці носьбітаў этнасамі, напрыклад, эстонскім ці абхазскім.

У першым выпадку гаворка ідзе аб высокім узроўні культуры — самабытнай, еўрапейскай, якая падтрымлівалася нацыянальнай мовай. У другім — самасвядомасць жывіцца памяццю народа, які захоўвае ўспаміны

аб Абхазскім царстве, што існавала ў VIII стагоддзі нашай эры. Наогул, у паўднёвых народаў (грузінскага, армянскага і г.д.) гісторыя, гістарычная свядомасць знаходзіцца ў вялікай пашане.

Аднак вярнемся да нашага пытання. Адказ на яго ў спрошчаным выглядзе будзе такі: неадэкватны ўзровень беларускай нацыянальнай самасвядомасці звязаны:

а) з цяжкімі гістарычнымі ўмовамі нараджэння і жыцця беларускага этнасу;

б) з няправільна ўспрынятай і аднабакова ацэньваемай ідэяй «інтэрнацыяналізму».

Беларускі этнас, як вядома, узнікае прыкладна з сярэдзіны XIII ст., апошнія этапы этнагенезу беларусаў ахоплваюць XVI ст. У выніку гэтага надзвычай складанага працэсу і з'яўляецца на свет беларуская народнасць феадальнага тыпу.

САМАСВЯДОМАСЦІ БЕЛАРУСАЎ

Працэс беларускага этнагенезу выклікае ў навуцы некаторыя складаныя пытанні. Вядома, што ў V ст. на тэрыторыі сучаснай Беларусі жылі ўсходнеславянскія плямёны — крывічы-палачане, дрыгавічы, радзімічы і рэштка старажытных «балцкіх» плямёнаў. Менавіта адсюль, як лічаць некаторыя даследчыкі (В. Сядоў, К. Тарасаў), у этнагенезе беларусаў значную ролю адыграў «балцкі субстрат». Аднак такая пастаноўка праблемы з'яўляецца, на наш погляд, вельмі спрэчнай, таму што як бы «пераскок» на VII—VIII стст., найпрост спалучаючы «балцкае» і «беларускае». Між тым, асіміляцыйныя працэсы паміж усходнімі славянамі і нашчадкамі старажытных балтаў прывялі да стварэння новага этнасу — старажытнабеларускай народнасці. Яна стварыла магучую дзяржаву на ўсходзе Еўропы са сталіцай у Кіеве, з буйнымі тэрытарыяльнымі цэнтрамі ў Ноўгарадзе,

Полацку, Пскове, Уладзіміры, Чарнігаве і г.д. Называлася гэтая дзяржава «Русь» («Руская зямля»), а яе жыхары — «русічамі».

Як ужо адзначалася, этнонім «русы» меў для жыхароў старажытнабеларускай дзяржавы значэнне не толькі ў якасці самой назвы, але і ў якасці стрыжня этнічнай самасвядомасці. Вышэйшай каштоўнасцю за паняцце «Русь», «Руская зямля» для русічаў (русаў) не было. Хоць у старажытных краінах, усходнеславянскіх летапісах у дачыненні да жыхароў паўночна-заходнерускіх земляў часам упамінаюцца этнонімы «крывічы», «радімічы», «дрыгавічы». Усе яны дзякуючы працэсам старажытнабеларускай інтэграцыі і кансалідацыі IX—XI стст. аб'ядналіся ў XII—XIII стст. агульным этнонімам «русы» («русічы», «Русь-кіе», «русін», «Русь»).

Тое, што сучасная тэрыторыя Беларусі ўваходзіла ў паняцце

«Руская зямля», адбылася і на назве новай дзяржавы — Вялікага Княства Літоўскага. Яго поўная назва з 1454 г. — Вялікае Княства Літоўскае, Рускае і Жамойцкае.

Калі, адкуль з'явілася назва «Белая Русь»? Спачатку яна тычылася зямель Паўночна-Усходняй (Уладзімірска-Суздальскай) Русі, потым гэтым паняццем абазначаліся Маскоўскія, Смаленскія, Пскоўскія землі. З XIV ст. (нядаўна Г. Штыхаў удакладніў дату — 1382 г.) так сталі называцца землі сучаснай Усходняй Беларусі, дакладней — Полацка-Віцебскай зямлі.

У XVII—XVIII стст. назва распаўсюдзілася на ўсход і поўдзень Беларусі і ў XIX — пачатку XX ст. ахоплівала Віцебскую, Магілёўскую і ўсходнюю частку Мінскай губерні. Насельнікі Беларускай Русі мелі назву «беларусы». Тлумачэнні гэтага тэрміна вельмі цікавыя.

Працяг у наступным нумары.

«Наша слова», № 19, 1991

ЗРУКА НАШАЙ НЕЎМІРУЧАСЦІ

Мова — для таго, каб нас яднаць

Ніл ГІЛЕВІЧ

Шаноўныя дэлегаты і госці!

Два гады назад на першым устаноўчым з'ездзе ў Мінску было створана Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны. Гэта падзея ў культурным і грамадска-палітычным жыцці рэспублікі мела і працягвае мець значэнне надзвычайнае — хто б што ні думаў і ні гаварыў на конт яе і тады, на пачатку, калі Таварыства ўзнікала, і сёння, калі завяршаецца этап яго станаўлення. Што дае падставы менавіта гэта гледзець на стварэнне і жыццядзейнасць нашай культурна-асветніцкай арганізацыі? Каб адказаць на гэта пытанне і — каб зразумець справядлівасць такой ацэнкі таго, што ўсе мы, сябры Таварыства, робім, — для гэтага неабходна вельмі ясна ўяўляць рэальны стан Беларусі на сучасным этапе гісторыі, рэальнае палітычнае, сацыяльнае і культурнае становішча нашага народа, яго духоўнае жыццё-быццё, становішча яго мовы, што значыць — лёс яго будучыні. Гісторыя — паўторам гэта відочную ісціну яшчэ раз — дала нам шанц, упусціць які мы, беларусы, і ўсе, хто жыве побач з намі, па-брацку спагадае нам, не маем права. Больш таго — упусціць гэты шанц было б проста ганебна, бо гэта было б з нашага боку здрадай жыццёвым інтарэсам беларускага народа, яго адвечным заповітным марам і спадзяванням. Беларусь — у каторы раз за сваю трагічную тысячагадовую гісторыю — ставіць перад сабой задачу нацыянальнага Адраджэння, здабываць дзяржаўнага, эканамічнага і духоўнага суверэнітэту. Беларусь уступіла ў вельмі адказную паласу свайго гістарычнага развіцця. Без усведамлення гэтага, без асабістай гатоўнасці кожнага падключыцца да Адраджэння, да беларусізацыі ўсяго нашага жыцця — беларускі народ як нацыя не ўзаскрэсне, Беларусь як дзяржава не здзейсніцца. Вось чаму дзейнасць Таварыства беларускай мовы найцесным чынам звязана з беларускай ідэяй у яе агульным сэнсе і практычна падпарадкавана задачы нацыянальнага Адраджэння Беларусі. У гэтым — адметнасць нашага Таварыства сярод аналагічных моўных таварыстваў у цывілізаваным свеце. У адрозненне ад іншых народаў, мы ўсё яшчэ вымушаны змагацца за жыццё мовы. Ні ў адной цывілізаванай краіне свету гэтакай праблемы — жыць або не жыць сваёй роднай мове — няма. Там ёсць іншыя праблемы, на якія скіроўваецца клопат навукоўцаў, дзеячаў асветы, культуры і ўсёй шырокай грамадскасці, а іменна: удасканаленне правапісу літаратурнай мовы, узбагачэнне і ачышчэнне нацыянальнага слоўніка, культуры мовы, узаемаадносіны літаратурнай мовы і мясцовых гаворак і іншае. Але — паўтараю — няма праблемы: жыць або не жыць мове.

Вось я і задаю пытанне — сабе, усім вам, дэлегаты і госці з'езда, усім сябрам Таварыства і ўсім добрым людзям — сумленным грамадзянам Бацькаўшчыны: колькі яшчэ мы будзем змагацца за жыццё нашае роднае мовы? Калі мы пачнём радавацца і толькі радавацца, што яна ёсць, і ёсць менавіта такая, якая ёсць, і што ёй нішто не пагражае? Колькі стагоддзяў назад за жыццё нашай мовы змагаліся Скарына, Будны, Цяпінскі, Сапега і іншыя вялікія; паўтараю ці трохі менш гадоў назад за яе жыццё змагаліся Дунін-Марцінкевіч, Каліноўскі, Багушэвіч і іншыя вялікія; на пачатку XX стагоддзя за жыццё роднага слова змагаліся Купала, Колас, Цётка, Багдановіч, Гарэцкі і іншыя вялікія; пазней — за яе жыццё пайшлі на Калыму, на Салаўкі або ў Курапатy тысячы і тысячы іншых і вялікіх і радавых патрыётаў Бацькаўшчыны. Прайшло яшчэ паўстагоддзя, завяршаецца XX век — і што ж? А ўсё тое ж: барацьба

працягваецца! І сёння наша мова застаецца на асобым становішчы.

І сёння мы думаем і клапоцімся аб тым, як яе ўратаваць, што маем рабіць, каб наш беларускі народ не страціў сваю мову канчаткова. Што ж гэта за такая праклятая доля, калі цягам цэлых стагоддзяў мы вымушаны адваджаць для роднае мовы права на жыццё? Ці не задаюга гэтае змагаўне цягнецца? Ці не пара рашуча пакончыць з гэтым бяспраўным становішчам народа і яго культуры? Ці не пара ўсім зласліўцам-нядобразычліўцам нашым, які ўсім тутэйшым слепакам, зразумець, што геній нашае мовы несмяротны, што яе сіла і моц неадольныя, і што ўсе намаганні паглынуць яе, растварыць у стыхіі іншай мовы — марныя?

У такой гістарычнай сітуацыі, у такой грамадска-палітычнай атмасферы і ўзнікла і пачало працаваць наша Таварыства. Яго высакародныя стратэгічныя мэты і канкрэтныя задачы, якія галоўныя накірункі яго дзейнасці выразна акрэслены ў Статуте, і, думаю, няма патрэбы тут на нова пералічваць іх. А вось што ўдалося практычна зрабіць за час, даўжынёй у два гады, — на гэтым дазвольце зусім каротка запыніцца. Вядома, толькі на самым галоўным, спадзеючыся, што таварышчы, якія будуць браць словы, істотна дапоўняць і ўдакладняць агульны абрыс жыццядзейнасці Таварыства, пры гэтым — не паскупяцца на крытыку і самакрытыку, на слухныя парады і прапановы, прадыхаваныя жаданнем наладзіць нашу працу як найлепш, каб поспехаў дасягнуць як найбольшых.

Якія галоўныя задачы ставіла і старалася вырашыць Таварыства?

Па-першае, стварэнне суполак і арганізацый на ўсёй тэрыторыі рэспублікі і за яе межамі — там, дзе жывуць беларусы. На сёння нашы арганізацыйныя створаны амаль ва ўсіх гарадах і раёнах Беларусі — прынамсі, хоць першасны разрозненныя суполкі, калі не раённыя і гарадскія арганізацыі. Раённых сяброў — па апошніх звестках — 90. Заснаваны і жыццядзейнічаюць суполкі і сябрыны Таварыства ў Маскве і Ленінградзе, у Сібіры і на Украіне, у Эстоніі, Латвіі і Літве. Гэта сама і ў замежжы — у прыватнасці, у ЗША, Аўстрыі, Італіі, Польшчы. Існаванне філій Таварыства па-за межамі Беларусі мае асаблівае значэнне — бо гэта працуе на вялікую беларускую ідэю, спрыяе абуджэнню нацыянальнай самасвядомасці, садзейнічае згуртаванню ўсіх патрыётаў Бацькаўшчыны вакол ідэй Адраджэння.

Па-другое, нашым клопатам было стварэнне курсай і гурткоў па вывучэнню беларускай мовы — на прадпрыемствах, у дзяржаўных установах, у грамадскіх арганізацыях, у ВУНУ, тэхнікумах і вучылішчах. Справа гэта аказалася нялёгкай, маштабы і плён гэтай працы задаволіць нас, на жаль, не могуць. Якія, спытаеце, таму прычыны? Галоўнае — слабае выкананне Закона аб мовах у Беларускай ССР: людзі ў большасці сваёй яшчэ не адчулі, што названы Закон пачаў здзяйсняцца, што беларускую мову сапраўды і ўсур'ез неабходна вывучаць: авось, маўляў, і абыйдзецца, ці мала ў нас прымалася розных законаў, якія не дзейнічалі. Апрача таго, тэрмозіць справу і недахоп кадраў выкладчыкаў на курсах беларускай мовы; тут жа патрэбны свядомыя, шчырыя, калі хочаце, апантанія энтузіясты, а яны не ўсюды знаходзяцца.

Трэцяе, што мы лічылі і лічым надзвычай важным, — выдавецкая дзейнасць Таварыства. Першапачаткова патрэбна было сваё перыядычнае выданне — у дапа-

могу ўсёй практычнай рабоце і, галоўнае, для размовы з чытачамі пра наш агульны вялікі клопат аб роднай мове і культуры. Такім выданнем, як вы ведаеце, стаў бюлетэнь «Наша слова», які ў мінулым годзе выходзіў цалкам на апякунскія сродкі Дзяржаўнага БССР раз у месяц, а сёлета — ужо на дзяржаўным бюджэтным фінансаванні, раз у тыдзень, праўда, покуль што ва ўдвая меншым аб'ёме. Паставіць на ногі выданне, якое б адпавядала свайму прызначэнню і набыло свайго вернага чытача, — нялёгка. Але іншага лёсу мы нашаму тыднёвіку не жадаем. І мы ўскладаем на яго вялікія спадзеянні. Цяжкасць задачы, якая стаіць перад рэдакцыйным калектывам і рэдкалегіяй, вынікае з таго, што наша выданне ў вядомым сэнсе павінна быць узорным і, калі хочаце, непераўздзеным. Маю на ўвазе культуру мовы, бляск стылю, эстэтычны і маральны ўзровень матэрыялаў, якія ў ім публікуюцца. Каб — ні ценю пошласці, каб і на дух нічога ад дэмагагічна-таннай і вульгарнай мітынгаўшчыны, ад дробязнага абывацельскага крытыканства, і ўжо крый бог — ад элементарнай непісьменнасці. Спадзяюся, дэлегаты і госці скажуць, якой яны хочуць бачыць сваю галоўную газету. Гэтаксама, як і іншыя выданні Таварыства, што пачалі выходзіць у некаторых раёнах і гарадах рэспублікі (напрыклад, у Наваградку, у Маладзечне). Надзвычай важна, каб такія бюлетэні мясцовых арганізацый Таварыства хоць зрэдку выходзілі — не забудзем, што друкаванае слова ўсё яшчэ валодае вялікай магічнай сілай.

Апрача газеты «Наша слова», ТБМ распачало выданне беларускіх слоўнікаў і навуковых кніг, а таксама пэўнай сувенірнай прадукцыі. Праўда, магчымасці нашы тут вельмі і вельмі нязначныя. Патрэбны грошы, патрэбна папера, а найперш — патрэбна добразычлівае стаўленне да гэтых нашых клопатаў з боку дзяржавы і грамадскасці.

Яшчэ адзін вялікі важны аспект нашай працы — непасрэдны ўдзел і дапамога ў пераводзе справаводства на беларускую мову, у тым, каб беларускай становілася рабочай, службовай мова на прадпрыемствах і ва ўстановах, у набыцці беларускага аблічча візуальным афармленнем нашых гарадоў і вёсак, вуліц і рэкламы... А ў першую чаргу — у пераводзе на беларускую мову школ, тэхнікумаў і ПТВ, інстытутаў і універсітэтаў. Тут перад намі яшчэ непачаты край работ. Хаця ёсць і вельмі ўдзячныя прыклады, якія пацвярджаюць недарэмнасць нашых намаганняў і ўсяляюць у сэрца надзеі. Так, на цагляным заводзе ў Радашковічах, дзе дырэктарам сябар мясцовай рады ТБМ Віктар Цігізмундавіч Лазар, справаводства ўжо даўно пераведзена на беларускую мову. Паспяхова беларусізуецца навучанне ў сталічным тэхналагічным інстытуце, дзе рэктарам Іван Міхайлавіч Жарскі. Не сумняваюся, што прамоўцы парадуюць нас інфармацыяй і пра многія іншыя падобныя факты.

Асобна належыць сказаць пра немалыя заслугі ТБМ у справе дэмакратызацыі нашага беларускага парламента. Можна, не ўсім зразумела, што маецца на ўвазе? Гаворка аб тым, што ад нашай тэбэмаўскай, так бы мовіць, «куры» ў Вярхоўны Савет рэспублікі прайшло больш дзесяці народных дэпутатаў, якія, не пабіўшыся папроку ў няспіласці, вылучаюцца ў дэпутацкі корпус дэмакратызмаў поглядаў, парламенцкай ініцыятыўнасцю і актыўнасцю і набываюць вядомасць у якасці палітычных дзеячаў. Праўда, не абыйшлося без пэўных страт для ТБМ: старшыня і два яго намеснікі апынуліся на выбарных штатных пасадах у Вярхоўным Савеце, дзе аб'ём работы такі, што на Таварыства пачало заставацца ўсё менш часу.

Працяг на 4-й стар.

ЗВАРОТ

да грамадзян Беларусі,
да беларусаў,
якія жывуць
ва ўсім свеце,
да прыхільнікаў
беларускага слова

Шаноўныя беларусы! Прыхільнікі беларускага слова! Мінула два гады, як адбыўся Устаноўчы з'езд Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны. За гэты час унесены важкі ўклад у справу абароны і пашырэння беларускага слова не толькі на Беларусі, але і за яе межамі. Прыняты Закон аб мовах у Беларускай ССР, зацверджана Дзяржаўная праграма яго ажыццяўлення. Прыняты Закон аб культуры, разгледжаны ў першым чытанні Закон аб адукацыі. Шмат карысных спраў робяць арганізацыі Таварыства беларускай мовы ў Вярхоўным Савеце і Савеце Міністраў БССР, у шэрагу мясцовых Саветаў народных дэпутатаў. Суполкі ТБМ ёсць на Украіне, у Расіі, Літве, Латвіі, Эстоніі, Карэліі, Казахстане. Створаны яны таксама ў ЗША, Канадзе, Аўстрыі, Італіі, Польшчы...

Аднак і сёння, як дзесяць, трыццаць, пяцьдзесят гадоў назад, святая святых нацыянальнай культуры — беларуская мова — у небяспецы! Мы не здолелі яшчэ адысці ад мяжы духоўнага знікнення. Яшчэ раскашуе на нашай зямлі прававы і нацыянальны нігілізм. На фоне цяжкай сацыяльна-эканамічнай сітуацыі ў рэспубліцы апошнім часам становіцца беларускай мовы ў пэўных сферах грамадскага жыцця не палепшылася, а нават пагоршылася.

Закон аб мовах у Беларускай ССР, які з такой цяжкасцю быў прыняты, ігнаруецца — перш за ўсё дзяржаўнымі структурамі. Старшыня Вярхоўнага Савета БССР, пераважная большасць народных дэпутатаў Беларусі і членаў Прэзідыума Вярхоўнага Савета рэспублікі, урада БССР не даюць прыкладу паважлівага стаўлення да беларускай мовы, хача закон прыняты парламентам. Дзе яшчэ ў свеце можна знайсці такое, каб закон аб мовах ігнараваўся большасцю саміх заканадаўцаў? Таму не дзіва, што Дзяржаўная праграма па ажыццяўленні Закона аб мовах у Беларускай ССР, Дэкларацыя аб дзяржаўным суверэнітэце рэспублікі пакуль не сталі абавязкам ў службовай дзейнасці кожнага дзяржаўнага служачага — ад міністра да работніка ніжэйшага звяна.

Вельмі слаба асвятляе чарговую «беларусізацыю» на сваіх старонках рэспубліканскі друк. Мала таго, у некаторых выданнях з'явіліся зневажальныя публікацыі ў адносінах да нашай мовы, дзеячаў беларускай культуры, пісьменнікаў. Ні ў адной краіне народ не дазволіў бы, каб так ахайваліся яго святыні, лепшыя прадстаўнікі нацыі. Гэта толькі цяжкія беларусы могуць зносіць такое. Але далей так жыць нельга!

Мы, дэлегаты II з'езда Таварыства беларускай мовы, пасланцы рабочых, сялян, інтэлігенцыі, прадстаўнікі розных партый і беспартыйных, атэісты і набожныя, заклікаем усіх грамадзян Беларускай ССР паважаць, ахоўваць і развіваць духоўныя скарбы народа Беларусі, авалодаваць беларускай мовай і шанаваць яе.

Мы звяртаемся да ўсіх беларусаў, якія жывуць па-за сваёй Бацькаўшчынай, — смялей далучацца да нашых клопатаў, словам і справай дапамагаць адраджэнню мовы роднай зямлі.

Мы звяртаемся да народных дэпутатаў рэспублікі і заклікаем іх рабіць усё магчымае, каб карэнны народ Беларусі мог плённа і поўна рэалізоўваць свой духоўны і культурны патэнцыял ва ўласным доме. Заклікаем беларусаў з пашанай ставіцца да культур і моў людзей іншых нацыянальнасцей на Беларусі. Дапаможам ім адчуваць сябе не чужымі на нашай зямлі, каб яны ахвотна спасцігалі нашу гісторыю і культуру, вывучалі беларускую мову.

Звяртаемся да ўсіх грамадскіх арганізацый рэспублікі, вернікаў усіх канфесій з заклікам шанаваць беларускую мову як дзяржаўную і ўсямерна спрыяць яе пашырэнню ва ўсіх сферах грамадскага жыцця.

Заклікаем пісьменнікаў, работнікаў асветы, культуры, сродкаў масавай інфармацыі шырэць прапагандаваць беларускую мову на ўсіх узроўнях, смела выкрываць факты ігнаравання яе асобамі любога рангу.

Суайчыннікі! Культура нацыі без культуры роднай мовы — бяссэнсіца. Таму ўдасканалвайце веды па беларускай мове, ахвотна вывучайце яе. Стварайце суполкі Таварыства беларускай мовы паўсюль, дзе іх няма. Старайцеся ўсімі сіламі абудзіць гістарычную памяць у тых, каго яшчэ трымае ў палоне ганебны нацыянальны нігілізм. Сваім асабістым прыкладам паказвайце, як павінна гучаць беларускае слова ў вуснах кожнага жыхара рэспублікі.

Дык няхай квітнее гэтае слова на нашай зямлі ва ўсе будні і ў святы! Жыве Беларусь!

Другі з'езд Таварыства беларускай мовы

Мова — для таго, каб нас яднаць

Заканчэнне. Пачатак на 3-й стар.

Не стану спыняцца на гаспадарча-фінансавых справах Таварыства. Пакарыстаюся толькі магчымасцю, каб з гэтай высокай з'ездаўскай трыбуны яшчэ раз выказаць самую шчырую падзяку ўсім хто сваім запрацаваным рублём падтрымлівае жыццядзейнасць Таварыства.

Трохі аб тым, што перашкаджала і не дазволіла Таварыству ва ўсіх названых аспектах яго дзейнасці зрабіць больш. Тут я перш за ўсё назваў бы нашу агульную ўсенародную бяду — нізкую нацыянальную самасвядомасць, або нацыянальны нігілізм, з якога вынікае негатыўнасць шырокіх колаў грамадскасці зразумець значэнне ТБМ, жыццёвую неабходнасць яго ўтварэння. Калі чалавек абыходзіцца без роднай мовы і не адчувае ў ёй ніякай патрэбы — дык навошта яму яшчэ нейкае Таварыства, дзеля чаго, маўляў, і кім яно прыдуманая? Горшы варыянт такое пазіцыі — а ці не будзе гэта Таварыства асяродкам беларускага нацыяналізму, якога трэба баяцца як чорт крыжа. На вялікі жаль, неадназначныя, няроўныя былі адносіны да ТБМ з боку тых дзяржаўных і грамадскіх сіл, ад якіх многае залежала, у прыватнасці, ад раённых і гарадскіх арганізацый КПБ, ад мясцовых

вых органаў савецкай улады. Там, дзе ідэю стварэння Таварыства зразумелі правільна — як народжаную самім часам патрэбу ў грамадскай чыннасці дзеля адраджэння роднай мовы і культуры, — там ТБМ з першых крокаў атрымала належную арганізацыйную і маральную падтрымку. Пераканаўчы прыклад таму — актыўная пазіцыя тагачаснага Мінскага гаркома КПБ, дзякуючы якому ў сталіцы хутка ўзніклі гарадская і дзевяць раённых арганізацый Таварыства, а рэспубліканскі кіраўнічы штаб ТБМ атрымаў досыць прстойнае памяшканне. Другі не менш паказальны прыклад, аб чым я ўжо гаварыў сёння, — гэта фундатарская шчодрасць Дзяржкамдруку БССР, які цалкам узяў на сябе на цэлы год кошт выдання «Нашага слова». Разам з тым, у некаторых гарадах і раёнах партыйнае і савецкае кіраўніцтва паставілася да нашага Таварыства насцярожана і нават больш чым насцярожана. Паколькі нашы людзі прывыклі на ўсюкую грамадскую дзейнасць атрымліваць дазвол зверху, то па гэтай — не ў апошнюю чаргу — прычыне да гэтага часу не ўсюды ў рэспубліцы створаны раёныя арганізацыі ТБМ. Як-то кажуць: сумна, але факт! Дзеля справядлівасці трэба дадаць, што не толькі

зацятая «антыдэмакраты-партакраты» так непрыхільна сустрэлі ідэю стварэння ТБМ, але і некаторыя «радыкалы-дэмакраты». Помніцца, як яшчэ задоўга да ўстаноўчага з'езда ТБМ сёй-той з крайніх левых змрочна прарочыў, што з узнікненнем Таварыства ў рэспубліцы стане на адну казённа-бюракратычную арганізацыю больш — і толькі.

Зрэшты, і да гэтага часу адносіны да ТБМ з боку палітычных партый, грамадскіх рухаў і арганізацый у большасці выпадкаў такія, што радавацца нам няма чаго. Скажам, з новаствораных і зарэгістраваных партый хіба што толькі БСДГ спрабуе ад першых крокаў сваіх даць прыклад шчырага шанавання беларускай мовы і прыніпова патрабуе выканання Закона аб мовах. Сярод недасведчаных шырока ходзіць памылковая думка, што БНФ як рух аб'ядноўвае адных шанавальнікаў беларускай мовы і, больш таго, — амаль адных «беларускіх нацыяналістаў». Рэальнасць гаворыць пра іншае. Помню, на прадвесні мінулага года актывісты БНФ сабралі на вуліцы мітынг, на якім заклікалі выбаршчыкаў галасаваць за свайго кандыдата ў народныя дэпутаты БССР. Беларускім словам і наогул беларускім духам там нават і не патыхала — ні ад

кандыдата ў дэпутаты, ні ад яго давераных асоб. І менавіта гэтыя давераныя і іх сябры зрабілі ўсё, каб у дэпутаты не прайшоў канкурэнт іхняга кандыдата, сябар рэспубліканскай рады ТБМ прафесар Іван Міхайлавіч Жарскі. Галоўны козыр у руках бэнэфаўцаў быў такі: Жарскага вылучалі ў кандыдаты камуністы, партыйная арганізацыя. Дастаткова, каб ні з чым іншым не палічыцца. Для чаго я запыніўся на гэтай ужо даўняй падзеі? А для таго, каб сказаць: тут прычына нашага нацыянальнага няшчасця. У нашым самаедстве. Замест таго, каб усяляк падтрымаць кандыдатуру патрыёта беларускага слова — спадары «дэмакраты» безаглядна рэжучы яе нібыта ў імя дэмакратыі і свабоды. Свабоды — для каго і для чаго? Скажыце: вам трэба свабода, дзе не будзе гукаць беларускае слова? Дзе ад «свабоды» задыхнецца апошняя беларуская песня? Дзе будзе свабодна паміраць Беларусь? Мне такая «свабода» непатрэбна. І не трэба напускаць тэарэтычнага туману, што, так бы мовіць, спачатку здабудзем свабоду, здабудзем хлеб і каўбасу, а тады падумаем і пра беларускую мову. Дазвольце ў гэтыя байкі не паверыць. Свабоду для Беларусі і для беларускай мовы можа зда-

быць толькі народ, узброены родным словам! І ваяваць гэтым словам трэба цяпер, а не некалі пасля, тады, калі... Як жа, з увагі на сказанае, зразумець, што кіраўнікі дэмакратычных партый Беларусі апублікавалі ў «Народнай газеце» зварот да народных дэпутатаў рэспублікі на рускай мове? А чаму ж, шапоўныя спадары, не на мове народа, ад імя якога ўвесь час вяшчаецца? Што — для выказвання беларускіх клопатаў і беларускага болю іншая мова падыходзіць лепш, чым свая родная, беларуская? Значыць, вы такой думкі пра найкаштоўны скарб беларускага народа?

Вось пра што, дарагія дзегаты і госці, трэба нам усім думаць. Не партыйным і не сацыяльна-класавым крытэрыем трэба нам, дбаючы пра ТБМ, кіравацца, а толькі любоўю да роднага слова і верай у яго прыгажосць і сілу! І радыкал-дэмакрат, раўнадушны да лёсу нашае мовы, а значыць і нашае нацыі, нічоў не лепшы для нас, чым гэтакі ж раўнадушны партакрат-камуніст. Гэтак сама, як абьякавы да роднае мовы беларус праваслаўнае веры не менш грэшны перад Богам, як гэтакі ж абьякавы беларус-католік. Мова павінна яднаць усіх нас, мова!...

Дарэчы, можа быць, не ўсе пры-

Сем мінут у спрэчках

Хіба няма нацыянальна свядомых педагогаў?

(3 выступлення А. Лозкі)

Неабходна ўключыць у школьную праграму новы прадмет для ўсіх класаў — «Беларусазнаўства», куды б увайшлі беларускі фальклор, этнаграфія, краязнаўства, народная музыка, харэаграфія, тэатр, віды народнага дэкаратыва-на-прыкладнага мастацтва, дойлідства, а таксама рамяствы, промыслы і іншае. Беларус павінен ведаць усё беларускае і ганарыцца ім.

Некаторыя сябры ГБК у вольны час працуюць над такой праграмай і дапаможнікамі. Спадзяёмся, што нешта ўжо будзе надрукавана ў гэтым годзе. Ды вось бяда! Ці захоча ўсё гэта прыняць нядоўна створаны часовы навукова-даследчы калектыў, які павінен працаваць над тым, над чым мы працуем у вольны час? Пра ягоны склад я маўчу. А кіраўніком калектыву прызначаны і адобраны Пастаяннай камісіяй Вярхоўнага Савета БССР чалавек, які не гаворыць на роднай мове, дацэнт кафедры сацыялогіі і палітычнай гісторыі Гродзенскага медыцынскага інстытута. Я разумею, магчыма, гэты чалавек вельмі прыстойны, адукаваны, магчыма, перад вялікім назначэннем добра вывучыў сутнасць пытання і нават, як і М. І. Дземянцей, некалі вывучыць мову. Але не разумею, хіба ж няма ў нас нацыянальна свядомых педагогаў, спецыялістаў?

Задоўга да ўтварэння піянерскай арганізацыі, у 1907 годзе, былі створаны першыя скаўцкія атрады, якія ў Расіі былі разганы ў 1919 годзе за тое, што змагаліся за нацыянальнае Адраджэнне. Аднак у заходняй частцы Беларусі альтэрнатыўная арганізацыя праіснавала, па-сутнасці, да вераснёўскага далучэння, а ў некаторых краінах Заходняй Еўропы скаўты існавалі і пасля Айчынай вайны. У мінулым годзе нам быў арганізаваны першы беларускамоўны скаўцкі летнік «Грунвальд».

Благаславі, Божа...

(3 выступлення айца Надсана з Лондана)

Я з радасцю прыехаў на II з'езд ТБМ, але галоўнай мэтай майго прыезду з'яўляецца прывоз лекарскай дапамогі ахвярам чарнобыльскай катастрофы. У гэтым годзе ўсе беларусы Англіі адзначаюць 20-годдзе беларускай бібліятэкі ў Лондане. Жывучы далёка ад сваёй радзімы, мы здзіўляемся, што бела-

русам трэба ратаваць сваю мову на роднай зямлі. І я як святар хачу сказаць, што кожны чалавек павінен размаўляць з Богам толькі на роднай мове, бо толькі тады Бог пачуе чалавека. Вітаю ўсіх беларусаў, змагаюў за Адраджэнне, ад усіх беларусаў Лондана. Хай жа Бог благаславіць усе вашы найлепшыя памкненні.

Запіскі

ў прэзідыум

Даруйце за «рэзкую» прапанову, але гэта трэба зрабіць, каб нам выжыць — стварыць **РЭСПУБЛІКАНСКІ КАМІТЭТ ВЫРАТАВАННЯ НАЦЫЯНАЛЬНАЙ КУЛЬТУРЫ, надзяліўшы яго асаблівымі паўнамоцтвамі, каб можна было звальняць з працы тых, хто не ведае і не хоча ведаць нашай мовы і культуры.**

Генадзь КАХАНОЎСКІ.

* * *

Чым тлумачыцца такі факт, што, як толькі загаварылі пра беларусізацыю, Міністэрства народнай адукацыі рэзка зменшыла колькасць гадзін на вывучэнне роднай мовы?

* * *

Шаноўны Ніл Сымонавіч! 1. Вы сказалі, што ЦК КПБ вырашыў за паўтара года перайсці на беларускую мову. А калі на яе перайдзе Вярхоўны Савет БССР?

2. Прашу Вас узяць шэфства над М. І. Дземянцеем і навучыць яго беларускай мове.

С. ЗЫЛЬКОЎ.

сябра рады ТБМ г. Гродна.

* * *

Чаму ў свой час беларускія школы закрывалі загадам, а сёння члены ТБМ павінны змагацца за адраджэнне мовы ў школах, агітаваць бацькоў, дырэктараў школ, загадчыкоў рана?

Дык хто павінен ажыццяўляць закон: члены ТБМ ці ўсё ж такі Міністэрства адукацыі?

Дэлегаты і госці Стаўбцоўскай рады ТБМ.

Сем мінут у спрэчках

Тэлебачанне і радыё — беларусам

(3 выступлення М. Кадыкі)

Колькі слоў хацеў бы сказаць пра беларускае тэлебачанне. У большай ступені яно беларускае па назве, а не па зместу. Першае, што кідаецца ў вочы, — гэта дрэннае валоданне журналістамі моваю. На тэлебачанні амаль адсутнічае сапраўды беларускі рэпертуар. Прычына, думаецца, у тым, што супрацоўнікі БТ карыстаюцца роднай моваю па службовым абавязку, але не жывуць у гэтай мове, у яе асяродку. Адсутнасць нацыянальнага гонару ў вядучых тэлеперадач прыніжае не толькі іх саміх, але і абражае тых, хто яшчэ лічыць сябе беларусам у душы. Прыкладаў можна прывесці шмат. Вось адзін з іх. У тэлеперадачы «Крок» святар з царквы Марыі Магдалены паўтарае словы сваёй прыхаджанкі пра тое, што на беларускай мове можна толькі сваярыцца, а ў храмах яна блага гу-

чыць. Тым самым праз тэлебачанне праводзіцца ідэя, што беларусам са сваёй мовай не месца ў храмах і г. д. Вядучыя аніяк не адрагавалі на гэта. Ім не балела. Паўплывала ўсё тая ж адсутнасць нацыянальнага гонару.

Я ўжо не кажу, што на тэлебачанні ідуць не дубліраваныя на родную мову мастацкія, дакументальныя, мультыплікацыйныя фільмы. Ці не абсурд тое, што мы глядзім па беларускім канале «Паўлінку» на рускай мове.

На радыё лепшае становішча. Але не вельмі. Шмат перадач усеагульнага радыё. Відаць, праз нежаданне працаваць. Самае простае — не ствараць сваіх перадач, а трансліраваць чужыя. Чаму на беларускім радыё існуе перадача «Друзьям русского языка»? Чаму замест яе не адкрыць адпаведную перадачу па прапагандзе беларускай мовы?

Навошта нам штучны Саюз?

(3 выступлення М. Байкачова

з Ніжняга Ноўгарада)

Саюзна дагавор нам, беларусам і Беларускай дзяржаве, не патрэбен. Калі асэнсаваш нашу гісторыю, дык добра бачна адно — заўсёды нас прымушалі, сілком, гвалтам пхалі ў розныя імперыі ды саюзы, каб смактаць нашу жыццёвую моц. Менавіта так адбываецца і зараз.

Нас калі раз прывабліваюць агульнай славяншчынаю. Але калі добра прыглядзецца, дык нашыя суседзі, як з Захаду, так і з Усходу, болей дбаюць пра сваю маёмасць. Дык браты і сёстры беларусы, мо прыйшоў час змяніць становішча, скончыць слухаць усю гэтую лухту, а ўзяць рашуча кірунак па сваім асабістым беларускім шляху?! Калі мы будзем моцныя і незалежныя, з намі зноў будуць лічыцца. Як раней лічыліся крыжакі, манголататары ды маскоўскія князі.

Трэба толькі ўсядоміцца, што КПСС і КПБ — гэта адно і тое ж. І таму супрацьпаставіць гэтаму монстру можна толькі беларускага волата — адзіную моцную беларускую супольнасць.

У Беларускай нацыянальнай дзяржаве дзяржаўнай мовай павінна быць адна — беларуская. І не праз год ці праз пяць, а зараз. Раджаць цяжка, але чамусьці роды не цягнуцца па некалькі гадоў.

Нам патрэбна незалежная і самастойная дзяржава, беларускі нацыянальны сойм, нацыянальнае войска, нацыянальныя ахоўныя фармаванні, нацыянальная варта на межах, мытня, служба бяспекі, суд, пракуратура. Патрэбны беларускі нацыянальны банк і ўласныя грошы. Абавязковае беларускае грамадзянства. Незалежнасць і самастойнасць хрысціянскага служэння на Беларусі. Мова казанняў павінна быць беларускай. Беларускае нацыянальнае эканоміка мусіць будавацца на тых жа прынцыпах, як і эканоміка ў іншых дэмакратычных краінах, з улікам нацыянальных асаблівасцей. Міжнацыянальныя адносіны трэба будаваць з пункту гледжання нашага нацыянальнага прыярытэту.

Дзеля адраджэння мы маем усё — працавітае грамадства, адносна развітую дзяржаву, выгледнае месцазнаходжанне, глебу, лясы, ваду і шмат іншага. Дык трэба не марнаваць час, не распыляць сілы, а будаваць сваю беларускую нацыянальную дзяржаву, дзе мэтай усіх намаганняў, усіх здзяйсненняў будзе чалавек, і дзе чалавечы розум, дадзены нам Богам, разам з сумленнем будзе вышэй усяй д'явольскай лухты, у якую б вопратку яна не апраналася.

Другі з'езд Таварыства беларускай мовы

сутныя звярнулі ўвагу на адзін досыць прыемны факт. Колькі дзён назад бюро ЦК КПБ абмеркавала пытанне пра ажыццяўленне Закона аб мовах у Беларусі і паставіла перад партарганізацыямі задачу — зрабіць на працягу паўтара года беларускую мову сваёй рабочай мовай. Не будзем рабіць выгляд, што мы вельмі ўзрадаваны гэтым крокам ЦК КПБ, які можна было зрабіць і даўным-даўно, тым не менш — крок паказальны, сімптаматычны, ён сведчыць, што трохі-патрохі ў нашым грамадстве, бураца апоры нацыянальнага нігілізму, набірае сілу тэндэнцыя росту нацыянальнай самасвядомасці народа, а гэта — неабходная перадумова для поўнай у хуткім часе перамогі беларускай мовы на беларускай зямлі.

Якія, падсумоўваючы сказанае, можна зрабіць высновы? Па-першае, скажам так: Таварыства ёсць, яно жыве і працуе, дакладней — разгортвае працу, плёны, вядома, яшчэ невялікі, вопыту накоплены яшчэ небагата, але будзем даражыць тым, што направавана, што дасягнута, і ісці наперад, паколькі і галоўныя цяжкасці і галоўныя перамогі яшчэ наперадзе.

Па-другое, усім, каму сёння балюча за стан нашай мовы, трэба ясна ўсвядоміць неабходнасць кансалідацыі і згуртавання нашых шэрагаў, зразумець тую вялізную шкоду, якую прычыняе справе адраджэння беларускай мовы і культуры не-

разумная канфрантацыя, разлад і нязгода...

Па-трэцяе, нам трэба вызначыць найбольш важныя канкрэтныя задачы і галоўныя накірункі дзейнасці ТБМ на блізкаму і на далёкую перспектывы. Не прэтэндуючы на ўсеахопнасць, абазначу сёе-тое з таго, што ўяўляецца значным і важным. Тут не будзе нейкай іерархічнай паслядоўнасці, а проста свабодны наклід думак, якія здаліся мне ў большай ці ў меншай меры слушнымі.

Трэба ўсімі магчымымі, зразумела, канстытуцыйнымі спосабамі дабівацца ажыццяўлення Закона аб мовах у Беларускай ССР, каб беларуская мова заняла ў Беларускай дзяржаве сапраўды дзяржаўнае становішча.

Трэба патрабаваць ад усіх дзяржаўных і іншых службоўцаў хутчэйшага авалодання імі беларускай мовай і пераходу на гэтую мову на працы, ставячы ім у прыклад ну хаця б сабе цяперашняга папу рымскага, які, у адрозненне ад дзяржаўных татаў беларускіх, гаворыць з беларускімі дзецямі па-беларуску.

Трэба асабліва настойліва змагацца за беларусізацыю школ, дзіцячых садкоў і ясляў, помнячы, што скрозь, на ўсім свеце, выхаванне дзіцяці яшчэ ад калыска пачынаецца ў гуках матчынай мовы, што, напрыклад, у заможнай і культурнай Швецыі вывучэнне іншай, другой мовы, уводзіцца ў школу толькі з пятага класа, калі ўжо дзіця ў стыхіі сваёй роднай мовы плавае як

рыбка ў вадзе.

Трэба зрабіць нашым заўсёдным агульным, я сказаў бы, дзяржаўным і ўсенародным клопатам — клопат пра культуру роднае мовы, пра яе жыццё і прыгажосць, вучачыся гэтай у іншых высокакультурных нацый, напрыклад, у тых жа французцаў, якія яшчэ ў 1634 годзе прынялі закон аб ахове чысціні мовы, у якіх, не кажучы пра шматлікія моўныя таварыствы і асацыяцыі, створаны ажно тры спецыяльныя дзяржаўныя органы, што кантраляюць стан мовы, і якія перакананы, што ўзвешчэнне і ўзвышэнне Францыі і яе культуры залежыць ад мовы, здзяйсняецца праз культуру, прыгажосць і велічнасць мовы. Больш таго, у Францыі ад валодання роднай мовай можа залежаць вынік палітычнай барацьбы ў перадвыбарчай кампаніі. Абвінавачванне: «Ён не ведае граматыкі французскай мовы» — вельмі моцнае, яго можа быць дастаткова, каб кандыдат у дэпутаты праваліўся.

Трэба вярнуць нашай роднай мове яе сапраўднае беларускае аблічча, страта якога пачалася яшчэ ў праклятыя часы сталіншчыны і працягваецца дагэтуль, помнячы, што ворагамі нашай культуры, яе свабоды і самабытнасці, стаўка была зроблена менавіта на гэта — пазбавіць беларускую мову яе ўласнага аблічча, яе непаўторнага чужоўнага гучання. Зрабіць нам гэта будзе ня проста і нялёгка, бо пераходзіць тут будучы не толькі афіцыйна

замацаваныя пачварныя нарматывы, не толькі казёны дагматызм, але і тое разгульнае моўнае свавольства, якое пачынае набываць у нас небяспечныя памеры і сведчыць не пра што іншае, як пра нізкі эстэтычны густ, прыродную глухату да слова і звычайную непісьменнасць.

Трэба пакончыць з гвалтоўнай палітызацыяй і ідэалагізацыяй у мове, у нашай тапаніміцы і антрапаніміі, зрабіць жыццё мовы і развіццё яе жывога арганізма свабодным і натуральным, што магчыма толькі тады, калі ў сваіх адносінах да мовы, да яе граматыкі, да яе слоўніка, сінтаксісу і фразеалогіі будзем абапірацца на навукова аб'ектывныя асновы, будзем паважаць вялікую навуку лінгвістыку, помнячы, што гэта навука не толькі пра законы развіцця мовы, пра структуру і жыццядзейнасць Слова, якое было напачатку і якое было Бог, але і навука пра законы развіцця чалавека, пра строй і жыццё душы чалавечай, душы народа.

Трэба павесці вялікую выхавальную работу сярод тых людзей, — а іх у нас вельмі многа, — у галоўных крытычных і самакрытычных выступленнях. Нам яшчэ трэба ўмацаваць першасны суполкі. Для гэтага вырашылі праводзіць дні ТБМ на прадпрыемствах і ў ва ўстановах, стварыць гарадскую тапанімічную камісію па перагляду назваў вуліц і мікрараёнаў. Мы прынішчова не пагадзіліся з гербам Светлагорска, зацверджаным на адным з пасяджэнняў гарвыканкома. Сваю пазіцыю выказалі ў адкрытым лісце да народнага дэпутата Беларусі, старшыні гарадскога Савета Аляксандра Серафімавіча Якабсона. Аднак нашы аргументы пакуль не знайшлі разумення.

Па нашай прапанове неўзабаве сесія гарадскога Савета аб-

пераконваючы гэтых апошніх, што ад іх адносінаў да беларускай мовы і культуры вельмі залежыць

агульны грамадска-палітычны клімат у рэспубліцы, што справа гонару кожнага з іх — спрыяць нашаму нацыянальнаму Адраджэнню, толькі справядлівасць у адносінах да мовы і культуры беларускага народа абвернецца выйгрышам на карысць іх уласнай нацыянальнай культуры.

Трэба наогул шыры і актыўны заняцця філалагічна-лінгвістычным выхаваннем насельніцтва Беларусі, асабліва моладзі, моладзі і яшчэ раз моладзі, чыя моўная практыка і культура іншы раз не проста засмучае, а выклікае пачуццё, блізкае да роспачу: гэта ж няшчасныя людзі, як ім жыць, абяздоленым, асуджаным на такі бездухоўны прыміт, на такое ўбогае бязмоўнае існаванне! З пачуццём пашаны і любові да роднае мовы трэба выходзіць у людзей і веру ў яе несмяротнасць, напамінаючы залатыя словы Вісарыёна Былінскага, што «лёс мовы не можа залежаць ад прыхамаці той ці іншай асобы. У мовы ёсць ахоўны надзейны і верны: гэта яе ж уласны дух, геній...»

Будзем жа і мы ўсе верыць у гэты геній і пакланяцца несмяротнаму Духу нашай роднай беларускай мовы.

Будзем усім сэрцам і кожнай клеткай душы слухаць, што ён нам, дзеціям маці-Беларусі, гаворыць.

Жыве Беларусь!

Сем мінут у спрэчках

Патрэбна палітыка жорсткага нацыяналізму

(3 выступлення С. Суднікі)

Прыемна было чуць у выступленні спадара Краўчанкі, што ў Празе рэстаўруюцца друкарні Францішка Скарыны. Прыемна, і я радуся за Прагу, а ў гэтым часе ў друкарні Сымона Буднага ў Нясвіжы прадоўжаць цвікі.

Прыемна чуць, што папа рымскі вітае беларускіх дзетак у Рыме па-беларуску, і мне радасна за Рым. А ў гэты час у Нясвіжы ў трыццаці метрах ад помніка Сымону Буднаму мінішкі навуачны асновам веры тых жа беларускіх дзетак. Яны вучаць іх па-руску, а малітвы прымушаюць завучваць па-польску.

Прыемна чуць, што ЮНЕСКА нешта там думае пра Мірскі замак. І мне радасна за ЮНЕСКА. А ў гэты час у Нясвіжы найвыдатнейшы замак, ратуша, гарадская брама, кляштар выкарыстоўваюцца як папала. Практычна знішчаны ўнікальны парк Альба, з астатніх паркаў толькі Стары і Японскі ў больш-менш нармальным стане. На вачах гіне слаўны Англіійскі парк. Мне балюча за Беларусь, дзе сотні такіх Нясвіжаў. Я ўпэўнены, што з Прагай, Рымам і ЮНЕСКА ў нас усё будзе добра. Дома ў нас кепска.

Перад вамі выступае старшыня суполкі ТБМ г. Прыазёрска Дзясказганскай вобласці Казахскай ССР, рэдактар незалежнай беларускай газеты «Рокаш». На сённяшні дзень беларускія суполкі сярод вайскоўцаў створаны, акрамя нашай, у Новасібірску, Маскве, Мурманску, Хабаравску, Цверы, Калінінградзе. У Казахстане 180 тысяч бела-

русаў. Зараз створаны беларускі культурны цэнтр у Алма-Аце, там жа зарэгістравана Асацыяцыя выпускнікоў Беларускай сельскагаспадарчай акадэміі. На верасень прызначана ўстаноўчая канферэнцыя згуртавання беларусаў Казахстана «Бацькаўшчына».

Мы маем 6 дэпутатаў Вярхоўнага Савета Казахстана. Галоўны кірунак нашай дзейнасці — эканамічнае супрацоўніцтва, эканамічная дапамога Беларусі...

Што датычыць нашай суполкі ў Прыазёрску, дык яна складаецца з афіцэраў. Мы адкрылі нядзельную беларускую школу і вось ужо год як вялі заняткі. Карыстаючыся гэтай трыбунай, хачу выказаць падзяку сотням людзей, якія дасталі нам падручнікі і кнігі. Гэтых людзей няма, і мне радасна за Беларусь.

Мы далёка ад Беларусі і, магчыма, трохі памыляемся, але нам бачыцца стан беларускай мовы як крытычны. Крытычны стан беларускай нацыі. У мінулым стагоддзі такі стан быў у чэшскай нацыі. Тады чэшская «Яднота» выпрацавала шэраг тэрмінаў, паводзін чэха, статут чэшскай сям'і. Чэхі выратаваліся.

Мы выпрацавалі штосьці падобнае і назвалі гэта ўмоўна «палітыка жорсткага нацыяналізму». І не трэба баяцца гэтага слова. Наш жорсткі нацыяналізм датычыць толькі беларусаў і ніяк не закранае іншыя народы рэспублікі. Не трэба баяцца прымяніць сілу. Над беларускай нацыяй стагоддзямі чынілі гвалт, то мо пара і агрыгнуцца.

Ці з'яднае новы дэкрэт?

(3 выступлення Г. Цыхуна)

Пры ўсіх нашых спрэчках адносна правапісу беларускай мовы, не трэба забывацца, што адна з функцый літаратурнай мовы — гэта кансалідацыя этнасу, а ў рамках літаратурнай мовы адну з першых роляў у кансалідацыі народа мае правапіс. Ужо стаў банальным прыклад таго, як іерогліфы ў кітайскай мове яднаюць усіх кітайцаў незалежна ад таго, што многія жыхары суседніх правінцый могуць не разумець адзін аднаго пры вусным кантакце.

Я яшчэ падкрэсліў бы адзін момант. Рэформа 1933 года была праведзена гвалтоўна, без дасягнення папярэдняй згоды розных

частак беларускага этнасу, больш таго — шляхам ігнаравання думкі значнай часткі носьбітаў беларускай літаратурнай мовы. У выніку гэтага акту адзінства правапісу было парушана і беларусы раздзяліліся. Існуюць фактычна дзве правапісныя нормы.

У гэтай сувязі некаторыя выступаюць за неадкладнае правядзенне рэформы, прычым зноў дэкрэтным шляхам.

Але я хачу бы спытаць, ці не прыйдзем мы да стану, калі ў нас пачнуць дзейнічаць тры ці больш правапісных нормаў? Бо несумненна, што тая норма, якая будзе прынята, не будзе ідэальнай ні сучаснаму правапісу, ні т. з. альтэрнатыўнаму.

Запіскі

ў прэзідыум

Вуліца Леніна, універсітэт імя Леніна, плошча Леніна, Ленінскі праспект... А чаму не праспект Скарыны і універсітэт Скарыны?

Лічу неабходным Радзе ТБМ абмеркаваць ужыванне слова «таварыства» — яно, мяркую, чужое. Чаму ўсё ж не Сябрына беларускай мовы?

БАГІНСКАЯ.

Вядома, што Уніяцкая царква ў свой час зрабіла многа дзела захавання і развіцця беларускай мовы.

Чаму цяпер не зарэгістравана Уніяцкая царква і не аддадзена ёй ніводнага памяшкання?

Паслухайшы выказванні розных прамоўцаў на II з'ездзе ТБМ, я падтрымаю іх правапіс «ъ» ва ўсіх словах, дзе ён чуецца. Але я ніколі не чула слоў «клясы» з «літарай «я», «Лёндан» з літарай «ё», і я супраць гэтага. Я толькі за дзяржаўную беларускую мову. Калі ў Беларусі беларусы павінны ЗМАГАЦЦА за адраджэнне беларускай мовы, то прадстаўнікі іншых нацыянальнасцей маюць б быць больш памяркоўнымі і не патрабаваць ад нас дапамогі ў развіцці іх моў.

М. ЦЯЛЯК.

Дабіцца, каб святары, накіраваныя з Польшчы, атрымалі парафію пасля праходжання імі курсаў беларускай мовы. Гэта мера зменшыла б працэс паланізацыі беларускага насельніцтва.

Сем мінут у спрэчках

Задачи вызначыла канферэнцыя

(3 выступлення М. Барбука)

На нядаўняй канферэнцыі Светлагорскай рады ТБМ імя Ф. Скарыны мы падводзілі вынікі за паўгоддзе. Гучалі ў асноўным крытычныя і самакрытычныя выступленні. Нам яшчэ трэба ўмацаваць першасны суполкі. Для гэтага вырашылі праводзіць дні ТБМ на прадпрыемствах і ў ва ўстановах, стварыць гарадскую тапанімічную камісію па перагляду назваў вуліц і мікрараёнаў. Мы прынішчова не пагадзіліся з гербам Светлагорска, зацверджаным на адным з пасяджэнняў гарвыканкома. Сваю пазіцыю выказалі ў адкрытым лісце да народнага дэпутата Беларусі, старшыні гарадскога Савета Аляксандра Серафімавіча Якабсона. Аднак нашы аргументы пакуль не знайшлі разумення.

Па нашай прапанове неўзабаве сесія гарадскога Савета аб-

мяркуе ход выканання Закона аб мовах. Мы возьмем актыўны ўдзел у гэтым абмеркаванні. Ужо даслалі свае прапановы ў праект рашэння сесіі. У ім, у прыватнасці, прадугледжваем адкрыццё ў Светлагорску беларускага ліцэя, выдаткаванне сродкаў з гарадскога бюджэту, неабходных для ажыццяўлення дзяржаўнай праграмы развіцця беларускай мовы. Імкнемся вырашыць пытанне аб даплаце настаўнікам і выхавальніцам, якія працуюць на роднай мове ў школах і дзіцячых садах. Будзем спадзявацца, што сесія гарсавета распрацуе і зацвердзіць праграму «Родная мова», у якой дэталёва прадугледзіць выкананне Закона аб мовах.

І вядома ж, мы вельмі спадзяёмся на тое, што гэты з'езд дасць нам яшчэ больш дакладныя арыенціры ў нашай рабоце.

Дыскрымінацыя правоў беларускіх дзетак

(3 выступлення Р. Генюша)

У мінулым годзе сябры Слонімскай гарадской рады Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны не раз сустрэліся з кіраўнікамі Слонімскага гарвыканкома. У час сустрэч кіраўнікі цвёрда запэўнівалі нас, што ўсё зробяць для нацыянальнага Адраджэння. Мы прапанавалі ім адкрыць у Слоніме хоць адну беларускамоўную школу. Аднак яны гэтага не зрабілі, спасылаліся на цяжкасці з настаўнікамі і падручнікамі. Зразумела, адразу ж вось так узняць і адкрыць школу з беларускім выкладаннем па ўсіх прадметах вельмі складана. Выкладанне на роднай мове трэба ўводзіць паступова, крок за крокам: лепш рыхтаваць настаўнікаў, павялічваць тыражы беларускіх падручнікаў і г. д. Але хіба ўтульна будучы адчуваць сябе дваццаць шасцігодкаў беларускамоўнага класа сярод тысячы і больш вучняў рускамоўных класаў школы? Для гэтай няшчаснай меншасці ўводзіцца як бы нейкая рэзервацыя. Лічу, што тут адбываецца працэс дыскрымінацыі дзетак беларусаў. Ды ўсё цяжэй становіцца агітаваць бацькоў за тое, каб іхнія дзеці навучаліся ў гэтых беларускамоўных класах. Бацькі ж бачаць у гэтым працэсе аб'яваўныя адносіны да роднай мовы з боку кіраўнікоў, а таму

прыходзяць да высновы, што навучанне на ёй бесперспектыўнае. Часта ж здараецца і так, што дзеці, якія ў садку наведвалі беларускамоўную групу, ідуць вучыцца ў раскамоўны клас. Вось адзін з прыкладаў таго, што я сказаў.

У мінулым годзе выхавальніца 11-га дзіцячага садка Ірына Войтка выпусціла першую беларускамоўную групу — адзіную ў 50-тысячным горадзе. Бацькі шаснаццаці хлопчыкаў і дзяўчынак з гэтай групы падалі заявы ў беларускамоўны клас сярэдняй школы № 6, але дзетак параскідалі па рускамоўных класах. Сёлета ўжо дзве беларускамоўныя групкі, больш як 60 чалавек, зноў развітваюцца з гэтым садком. Але, які іх лёс чакае наперадзе, — цяжка сказаць, бо ў гэтай шостай школе 1 верасня зноў не будзе ніводнага беларускамоўнага класа.

Па-першае, трэба дадаць, што гэта школа з англійскім ухілам і на гэтай падставе дырэкцыя адмаўляецца ствараць беларускамоўныя класы. А вельмі добра было б, каб гэтая школа спецыялізувалася з англійска-беларускім ухілам. Па-другое, няма патрэбных англійска-беларускіх слоўнікаў. Яны неабходны дзецям, якія вучацца ў такіх спецшколах.

Толькі гуртам, толькі грамадой...

(З садакладу Л. Лыча)

З дзейнасцю ТБМ самым цесным чынам звязана прыняцце такіх важных дзяржаўных актаў, як «Закон аб мовах у Беларускай ССР», «Дзяржаўная праграма развіцця беларускай мовы і іншых моў у Беларускай ССР». Актывісты Таварыства ўсклалі на сябе самую вялікую ношу па ўкараненню беларускай мовы ва ўсе тыпы навучальных устаноў, добра ведаючы, што толькі ператварэнне іх у моцны нацыянальны асяродак можа выхаваць пакаленне сапраўдных, шчырых беларусаў, для якіх родная мова, родная культура стануць альфай і амегай усяго іх жыцця.

З утварэннем ТБМ, прыняццем «Закона аб мовах у Беларускай ССР» і іншых прававых дакументаў рэальна было б чакаць абмежавання сацыяльных функцый рускай мовы як мовы ненацыянальнай для Беларусі і, наадварот, пашырэння маштабаў выкарыстання беларускай мовы як мовы нацыянальнай для Беларусі. Не, такога, на вялікі жаль, на практыцы не назіраецца, што толькі шкодзіць высакроднай справе нашага сучаснага нацыянальнага і культурнага Адраджэння.

Дзіўна, што найбольш перашкод ставяць друк, радыё, тэлебачанне, тэатры, кінематограф, гэта значыць якраз тыя сродкі, якія ў іншых народаў служаць магутнай зброяй здзяйснення сваіх нацыянальных

ных ідэалаў. Нібы на здзек, менавіта толькі пасля ўтварэння ТБМ імя Ф. Скарыны, прыняцця «Закона аб мовах у Беларускай ССР» у беларускім перыядычным друку з'явіліся рускамоўныя старонкі. А які здзек з беларускага народа, што на яго этнічнай тэрыторыі існуюць перыядычныя выданні, на старонках якіх адкрыта ігнаруецца ўсякая работа па адраджэнню беларускай культуры і мовы?! Няцяжка ўявіць, якая рэакцыя была б з боку ўрада Германіі, Італіі, Люксембурга ці іншай дзяржавы, каб на іх тэрыторыі раптам узнікла і пачало дзейнічаць якое-небудзь перыядычнае выданне, асноўным прызначэннем якога было б цкаванне рупліўцаў, змагароў за адстойванне чысціні, багацця нацыянальнай культуры і мовы народаў гэтых краін.

А вось у нас такое дапускаяцца! І ўжо каторы год. І раней, і цяпер, не ведаючы беларускай мовы, можна на гістарычнай тэрыторыі яе носьбітаў выконваць функцыі прэзідэнта рэспублікі, сакратара самай буйнай партыі, Старшыні Савета Міністраў і Старшыні Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі, узначальваць любое міністэрства. Няведанне беларускай мовы не перашкаджае стаць паслужаным дзеячам культуры Беларускай ССР, народным ці саслужаным артыстам Беларускай ССР, кіраваць нацыянальным

драматычным ці музычным тэатрам, філармоніяй, вакальна-інструментальным ансамблем і г. д. Пакуль што нельга толькі без валодання беларускай мовай стаць нацыянальным пісьменнікам Беларусі, займацца перакладам літаратурных твораў з беларускай мовы на іншыя мовы, ці наадварот. Затое ў беларускамоўных перыядычных выданнях такія людзі трапляюцца, таму мо такі шырокі шлях адчынены сюды рускамоўным тэкстам?

Апора на моладзь павінна быць ва ўсім, што датычыць працы любых структурных падраздзяленняў Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны. Асноўныя пласты маладога пакалення беларускай нацыі пакуль што спяць без просыпу. Адбываецца шматгадовая ідэалагічная праца па дэнацыяналізацыі беларускага народа.

Не лепшае становішча склалася ў агульнаадукацыйных школах і прафесійна-тэхнічных вучылішчах. Іх навучэнцы знаходзяцца па-за межамі дзейнасці таварыстваў беларускай мовы, бо сёння нават і задачы такой усур'ёз яшчэ не ставіцца перад імі. І дарэмна. Узровень адукацыі такой катэгорыі моладзі даволі высокі. Пры належным старанні педагогаў ёй зусім няцяжка добра ўсвядоміць усю трагічнасць сучаснага становішча беларускай нацыі і пасля гэтага з уласцівай юнацкаму ўзросту апантанасцю ўзяцца за выратаванне.

Мяркую, што ў працэсе моўнага адраджэння беларускага народа моладзь можа ўключыцца двума шляхамі: праз стварэнне сваіх самастойных супалак ТБМ у агульнаадукацыйных школах і прафесійна-тэхнічных вучылішчах ці праз заснаванне толькі маладзёжных секцый пры ТБМ, галоўнымі сябрамі якіх з'яўляюцца настаўнікі. Павінен сказаць, што і ўдзел апошніх у рабоце ТБМ яшчэ не атрымаў жаданага размаху. А ў мінулым жа, як вядома, педагогічная інтэлігенцыя была самай актыўнай сілай у адстойванні правоў свайго народа на развіццё роднай культуры і мовы. Узнікаюць пытанні: чаму ж сёння нам не ўдаецца арганізаваць справу так, каб настаўнікі, а разам з імі школьнікі і навучэнцы прафесійна-тэхнічных вучылішчаў сталі актыўнымі прыхільнікамі вяртання беларускай мовы на яе законнае месца ў класы? Чаму за гэта выступаюць толькі нацыянальна свядомыя бацькі, а не іх дарослыя дзеці? Адказ адзін: у нас усур'ёз ніхто не займаецца нацыянальным выхаваннем маладых пакаленняў беларусаў.

Хачелася б, каб з канкрэтнымі праграмі па адраджэнню беларускай мовы ў сферы сваёй дзейнасці выступілі Вярхоўны Савет і Савет Міністраў рэспублікі, Федэрацыя прафсаюзаў Беларусі. Гістарычная практыка сведчыць, што нацыянальна-культурнае адраджэнне любога народа не можа адбывацца па-за палітыкай.

Толькі гуртам, усёй грамадой можна дарагія нам словы «Жыве Беларусь!» ператварыць з простага закліку ў жаданую рэальнасць.

Дзяржаўны прыярытэт — нацыянальным выданням!

(З садакладу А. Бутэвіча)

Усе нашы выдавецтвы зусім нядаўна былі пастаўшчыкамі грошай у дзяржаўны бюджэт, а з пераходам на рыначныя адносіны самім выдавецтвам сталі патрэбны грошы. У гэтым годзе мы атрымалі ад урада не толькі абяцанні, а і матэрыяльную падтрымку — дзяржаўную даатцыю (11 млн. рублёў) на выпуск беларускамоўнай літаратуры і дзяржаўны заказ.

Нацыянальнае Адраджэнне, каб яно мела

працяг і ў будучым, трэба звязваць з нашымі дзецьмі, выпускаючы для іх высокамастацкія і добра ілюстраваныя кніжкі. Мы нарэшце змаглі выпусціць пакуль што адзіны беларускі падручнік для садкоў. Маглі б і больш, але нашы ідэі ўпіраюцца ў сцяну рынку. Не хапае паперы, не хапае паліграфічных магутнасцей. І асабліва на сённяшні дзень вялікі дэфіцыт афсетнай паперы, на якой друкуюцца падручнікі.

Так, з двух тысяч тон паперы мы атрымалі толькі тысяч. Даўно наспела пытанне стварэння сваёй матэрыяльнай базы і будаўніцтва свайго завода па выпуску паперы і цэлюлозы.

За апошнія тры гады тыраж літаратуры на беларускай мове павялічыўся з 14 да 17 працэнтаў у агульным выпуску літаратуры. А колькасць назваў з 26,3 да 30,4 працэнта. Зразумела, не так і многа. З іх 129

новых, з якіх толькі 9 на беларускай мове, што не можа не хваляваць людзей, якія змагаюцца за адраджэнне беларускай культуры.

Я лічу, што нам трэба стварыць рэспубліканскі фонд па ахове беларускамоўнага кнігавядання імя Францішка Скарыны. А самае галоўнае — у першую чаргу даваць паперу на выпуск беларускіх кніжак.

Цяжар адраджэння — на адукацыі

(З садакладу М. Дземчука)

Да сваіх вытокаў, сваіх нацыянальных каранёў нельга ісці ўспякую. Ёсць думкі, што калі, напрыклад, назваць наш Вярхоўны Савет соймам, мясцовыя Саветы — магістратамі, прэзідэнта — канцлерам, а ўсім загаварыць па-беларуску, — то мы адразу прыйдзем да дзяржаўнасці, адразу будзем іншымі, больш цывілізаванымі, і нас больш будучы паважаць за мяжой.

Гэта памылковая думка. Нацыянальнае Адраджэнне — гэта не проста змыц з твару нацыі ўсё чужацкае і наноснае, не проста пачаць размаўляць на роднай мове. Вядома, без гэтага нельга. Але гэта адзін бок медалю. Другі бок — адрадзіць памкненне нацыі да агульначалавечых каштоўнасцей, сусветнай культуры, высокай адукаванасці і прафесіяналізму, увогуле адрадзіць усё тое, што дазволіць нацыі распацаць

вялікую працу, вялікую барацьбу за лепшае жыццё, за эканамічную моц і багацце народа. Вось што можа згуртаваць нацыю, і вось што зробіць нас больш цывілізаванымі, абудзіць у нас беларусаў!

За час пасля прыняцця Закона аб мовах і ўвогуле за час, калі пайшлі працэсы разнаволення зместу адукацыі, школы, вучня, настаўніка, зроблена нямаля ў гэтым напрамку.

Усяго за год колькасць школ з дзвюма мовамі навучання павялічылася амаль на 300. У гэтым годзе ў рускамоўных школах рэспублікі было ўкамплектавана 843 першых беларускамоўных класаў (у мінулым толькі 143). У гэтых класах цяпер навучаецца амаль кожны трэці першакласнік.

У параўнанні з 1987 годам амаль у 20

разоў павялічылася колькасць школ і класаў з паглыбленым вывучэннем беларускай мовы і літаратуры. Зараз іх больш за 300.

Пэўныя крокі зроблены і ў грамадскім дашкольным выхаванні. У бягучым годзе больш як у тысячы дзевяцістах дзіцячых садках сельскай мясцовасці ажыццяўляецца выхаванне і навучанне дзяцей на беларускай мове.

Акрамя таго, у пяцістах дашкольных рускамоўных установах працуюць 764 беларускамоўныя групы. Усяго выхаванне і навучанне на беларускай мове сёння атрымліваюць больш за 100 тысяч дзяцей, ці 16 працэнтаў ад агульнай колькасці дашкалят.

Амаль удвая павялічана колькасць гадзін на выкладанне беларускай мовы і літаратуры ў сярэдняй прафесійнай школе. Уведзены абавязковыя ўступныя экзамены па

беларускай мове і літаратуры ў педагогічных вучылішчах, на нефілалагічных факультэтах педагогічных вышэйшых навучальных устаноў.

Упершыню абавязковы выпускны экзамен па беларускай мове і літаратуры ўведзены ў агульнаадукацыйных школах.

Вядома, былі пэўныя цяжкасці з выкладчыкамі, падручнікамі. Але і гэтыя праблемы вырашаліся. Дастаткова сказаць, што было падрыхтавана і выдадзена каля 20 новых назваў падручнікаў і амаль у 2,5 раза павялічаны аб'ёмы падрыхтоўкі беларускамоўных настаўнікаў у педагогічных вышэйшых навучальных установах.

Зразумела, сістэма адукацыі, на якую выпаў сёння галоўны цяжар усёй справы па адраджэнню мовы, культуры, гісторыі, стварэнню пэўнага «нацыянальнага поля», сама па сабе не здольна вырашыць усіх праблем.

Тут неабходна арганічнае ўключэнне ў справу шматлікіх дзяржаўных і грамадскіх структур і, у першую чаргу, сродкаў масавай інфармацыі — тэлебачання, часопісаў, газет.

Вынікі нашых намаганняў

(З садакладу Л. Сухнат)

Ці ёсць пэўныя змены і зрухі адраджэння ў сістэме народнай адукацыі? За намі — сістэма вялікая, складаная — ад немаўляткі да прафесара. Гэта каля 12 тысяч розных устаноў народнай адукацыі, каля 300 тысяч работнікаў, з іх 8680 настаўнікаў беларускай мовы, 46,3 тысяч выхавальцаў дзіцячых садкоў.

Якія асноўныя вынікі іх намаганняў?

Сёння распрацоўваецца вучо-

нымі канцэпцыя нацыянальнай школы.

Распрацавана рэспубліканская праграма «Вучэбная кніга», у аснове якой стварэнне свайго нацыянальнага падручніка для дзяцей.

Атрымалі матэрыяльную падтрымку (надаўку 15%) настаўнікі беларускай мовы, што працуюць у рускамоўных школах. Беларускую літаратуру вывучаюць усе вучні, ад вывучэння беларускай мовы вызва-

лены толькі 1,3% вучняў (для параўнання: 1969 г. — 30%, 1986 г. — 3%); павялічылася колькасць дзіцячых садкоў і школ, што працуюць на беларускай мове. 843 беларускамоўныя класы працуюць у рускамоўных гарадскіх школах (было год назад — 143 такіх класаў). Колькасць першакласнікаў, якія навучаюцца на беларускай мове — 47811 (29%), а было 39809 (20,3%). Рост — 8,7%.

Значна павялічылася колькасць школ (класаў з паглыбленым вывучэннем беларускай мовы і літаратуры).

Найгалоўнейшы клопат — забеспячэнне

падручнікамі і дапаможнікамі. Узнікаюць вялікія цяжкасці з падрыхтоўкаю падручнікаў і дапаможнікаў на беларускай мове, асабліва па гісторыі Беларусі.

Я звяртаюся да ўсіх шчырых сяброў ТБМ з просьбаю прыняць удзел у аб'яўленых конкурсах па стварэнню нацыянальных падручнікаў.

Думаецца, перш за ўсё патрэбна іх гучнае, жывое беларускае слова! Дарэчы, міністэрства запрасіла і камандзіравала на гэты з'езд настаўнікаў, сяброў ТБМ з усіх раёнаў і гарадоў рэспублікі, нават з тых, дзе яшчэ няма мясцовых супалак. Сёння трэба не займацца самадствам, а збіраць сяброў і тых, хто хоча быць сябрам ТБМ.

Матэрыял для роздуму

(З даклада старшыні рэвізійнай камісіі М. Кійкі)

На сёння толькі 18 раённых арганізацый і калектывных сябрын зрабілі згодна са Статутам ТБМ неабходныя грашовыя адлічэнні на цэнтральныя рахунак Таварыства. А што астатнія? Адны да гэтага часу не адкрылі разліковыя рахункі і не зрабілі пячаткі, іншыя — практычна не маюць сродкаў і не ведаюць, як арганізаваць гаспадарчую дзейнасць. У той жа час вымушаны адзначаць, што так званыя «ніз» — раённыя, гарадскія рады ды калектывныя сябрыны, на нашу думку, не атрымлівалі належнай арганізацыйнай падтрымкі ад штатных супрацоўнікаў Таварыства, якія абавязаны праводзіць метадычную работу, даваць неабходныя кансультацыі і тлумачэнні.

З недахопаў лічым неабходным адзначыць і тое, што да сённяшняга дня няма ў Таварыстве членскіх білетаў агульнага

ўзору, адсюль не наладжаны дакладны ўлік сяброў ТБМ. Дзеля паляпшэння арганізацыйнай работы ў Таварыстве нам патрэбны моцны сакратарыят (ці выканком) на чале з першым ці галоўным сакратаром ТБМ, які б працаваў стала і ўзначальваў ўсю бягучую арганізацыйную дзейнасць у Таварыстве. А ўзначальваць Таварыства павінен старшыня ТБМ, ён жа старшыня Рэспубліканскай Рады ТБМ.

Цяпер дазваляе коротка далажыць вынікі праверкі фактычнага выканання прыходна-расходнага каштарыса за 1989—1991 г.г. па Таварыстве беларускай мовы імя Ф. Скарыны.

Даходы склалі 90 820 рублёў 42 капеек, у тым ліку: — паступленні ад прыватных асоб — 5072 руб. 62 кап. (5,6%) — паступленні ад арганізацый — 69370 руб. 25 кап. (76,4%)

— сяброўскія складкі — 3392 руб. 55 кап. (3,7%) — за правядзенне канцэрта з удзелам Данчыка і Барткевіча — 533 руб. 75 кап. (0,6%)

Выдаткі склалі 77855 руб. 86 кап., у тым ліку:

— на набыццё асноўных сродкаў і мэбл — 18778 руб. 71 кап.

— на зароботную плату — 12983 руб. 00 кап.

— на камандзіровачныя расходы — 1134 руб. 00 кап.

— падаходны падатак — 834 руб. 00 кап.

— адлічэнні сацстраху — 438 руб. 00 кап.

— гаспадарчыя расходы — 834 руб. 00 кап.

— затраты на ўтрыманне памяшкання — 3635 руб. 51 кап.

— плата за рэгістрацыю бюлетэня «Наша слова» і малага прадпрыемства — 4000 руб. 00 кап.

— набыццё вымпелаў, паперы, значкоў — 21822 руб. 79 кап.

— пералічана Таварыству «Бацькаўшчына» — 10115 руб. 43 кап.

— іншыя расходы — 3234 у.б. 65 кап.

Рэшта сродкаў на 01.06.1991 г. — 12965 руб. 33 кап.

Акрамя таго, на валютны рахунак у Знешэканомбанку паступілі ахвяраванні ў замежнай валюце:

Долары ЗША — 2088—99.

Долары канадскія — 50-00.

Фунты стэрлінгаў Англіі — 110-00.

Грашовы абарот па кіёску Таварыства беларускай мовы склаў — 13139 руб. 90 кап. З іх прыбытак — 4492 руб. 67 кап.

Яшчэ хачу бы сказаць вось пра што.

У справе адраджэння трэба ўлічваць усе фактары. Мы ў Мінску, напрыклад, для сябе ўзялі на заметку той факт, што сёння згодна з перапісам насельніцтва 1979 года больш за 70% мінчан-беларусаў працуюць у галінах матэрыяльнай вытворчасці і, перш за ўсё, у прамысловасці. Пры гэтым у навуцы і народнай адукацыі адпаведна 7,0% і 7,8%, а ў кіраванні толькі 4,2%. Сярод асоб рускай ці ўкраінскай нацыянальнасці, якія працуюць у Мінску, доля занятых у кіраванні адпаведна 8,3% і 12,8%, у народнай адукацыі адпаведна 11,0% і 9,3%. Так што тут, калешне, ёсць матэрыял для роздуму.

Забытыя імёны

«...ДАПАМАГЧЫ НАШАМУ САЦЫЯЛІСТЫЧНАМУ БУДАЎНІЦТВУ»

Са «спецхрана» народу вернуты кнігі Міколы Цэляша. І цяпер кожны, хто пажадае, можа адкрыта, не хаваючыся, азнаёміцца са спадчынай пісьменніка-прыродазнаўцы. На жаль, пакуль я не ведаю, чаму, з якой прычыны-нагоды хавалі, прымушалі хаваць наброленае, выдадзенае Цэляшам. Але ж і мала хто з сучаснікаў увогуле ведае гэтае імя.

У прадмове да другой сваёй кнігі «Са стрэльбай і сабакам» (1932) Цэляш трохі распавядаў пра сябе: «Радзіўся ў 1900 годзе ў в. Зазеэле былой Эсманскай воласці Барысаўскага павета. Скончыў у гэтай вёсцы царкоўна-прыходскую школу...» А далей — першая імперыялістычная, праца ў Варонежы, Данбасе, віхура грамадзянскай вайны, Чырвоная Армія, праца ў савецкіх установах Мінска.

У 1929 годзе часопіс «Паляўнічы Беларусі» друкуе першае апавяданне Міколы Цэляша — «Па воўчых сцяжках». Публікацыі першых гадоў творчай працы забытага творцы вызначаюцца ілюстрацыйнасцю, павярхоўнасцю. Да таго ж, відаць, да пісьменнікага светабачання Цэляш прыходзіць паступова. Найперш, болей піша і друкуе публіцыстычныя творы. Пра гэта гавораць і самі назвы — «У фонд аховы шэрай курапаткі», «У абарону шэрай курапаткі» і іншыя.

Што ж кіравала, вадзіла прамом маладога літаратара? «Што ж датычыць маіх устаноў у творах, дык у мяне другога не было, як толькі тое, каб дапамагчы нашаму сацыялістычнаму будаўніцтву...» І дапамагаў (зразумела, з дастатковай ступенню рытарычна-

сці і дэклацыйнасці), расчыняючы ў літаратуры прастор-працяг для важкай тэмы ўлюбёнасці ў родную прыроду. Асноўным матэрыялам для пісьменніка былі клопаты паляўнічых і рыбалоўцаў. На сённяшні час дужа прымітыўнымі здаюцца старонкі твора, які даў назву другой кнізе Цэляша, — «Са стрэльбай і сабакам». Гэта хутчэй вельмі расцягнуты нарыс, чым апавесць.

«Заідэалагізавана» і апавесць «Буська». Галоўны герой твора — сабака, што затрымлівае шпіёна адной суседняй дзяржавы. Але ж лепей шпіёна, чым ворага народа. Лепшыя старонкі «Буські» вучаць любові да братоў нашых меншых. І, на маю думку, гэтую апавесць варта перавыдаць.

Што датычыцца іншых твораў, то, акрамя «Са стрэльбай і сабакам» (1932) і «Апавяданняў паляўнічага» (1931), Мікола Цэляш выдаў «Буську» асобнай кнігай (1930) і зборнік «Знаходка» (1939), а таксама двума выданнямі «Курылку» (1935 і 1938). Ад апавядання да апавядання рос, мацнеў талент пісьменніка, гарталася яго майстэрства. У «Аповесці пра ваўчыцу» з цікавасцю заўважаеш, як дэтальна апісана псіхалогія драпежніцы ў розныя хвіліны яе існавання, змагання за жыццё.

На мой погляд, нашым выдаўцам варта звярнуцца да літаратурнай спадчыны Міколы Цэляша. Тым больш што тэма прыроды, нашай павагі, чужых адносін да жывёльнага свету вельмі і вельмі не распрацавана ў беларускай літаратуры і па сённяшні дзень.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ.

І праваслаўе вучыцца звяртацца да Бога на-беларуску

Надрукаваная ў «Нашым сло-ве» невялікая звестка аб выхадзе другім выданнем «Кароткага катэхізма хрысціянскай навукі для беларусаў-католікаў» не застала без увагі чытачоў. У тым ліку праваслаўнага веравызнання. Апошнія тэлефанавалі ў рэдакцыю, каб паведаміць: існуе ўжо і кніжачка з праваслаўнымі малітвамі на беларускай мове. Многія купілі яе ў газетным кіёску ТБМ на Ленінскім праспекце ў Мінску (дзе, дарэчы, сярод іншага можна набыць і газету «Наша слова»). За напамін — дзякуй. Хочам толькі яшчэ сказаць, што пра тую кніжачку мы і самі збіраліся напісаць у газеце.

У зборнічак, пра які гаворка, уключаны ранішнія малітвы, малітвы на працягу дня, малітвы перад сном, а таксама трапары 12 святых, звесткі пра святыя таяствы, вынятыя з «Катэхізма» і ў дадатак — кароткі царкоўны слоўнік.

Калі параўноўваць «Праваслаўны малітоўнік» і «Кароткі катэхізм...» для беларусаў-католікаў з літаратурнага пункту гледжання, то апошні, безумоўна, зроблены больш дасканала. Слова ў іх пры вымаўленні не перашкаджае дыханню. Але гэта даволі лёгка выправіць пры наступным выданні, якое, безумоўна, будзе. Прыкра іншае: і адна, і другая кніжачкі змаглі выйсці, на вялікі жаль, не ў нашай роднай рэспубліцы, дзе маюцца і друкарні з беларускім шрыфтам, і прафесійныя рэдактары з карэктурамі. Беларускі каталіцкі «Катэхізм» падзвігам а. Надсана надрукаваны ажно ў Іспаніі: «Праваслаўны малітоўнік» — трохі бліжэй, у Беластоку, з дабраўспэўлення архіепіскапа Беластоцка-Гданьскага Савы. А фінансавала яго на грамадскіх пачатках нацыянальна свядомая моладзь — Беларускае аб'яднанне студэнтаў у Польшчы, якому хвала і вялікая ўдзячнасць.

Час ад часу на старонках рэспубліканскага друку з'яўляюцца творы Станіслава Валодзькі. Паэт нарадзіўся ў вёсцы Падольцы Астравецкага раёна, цяпер пяты год на волі лёсу жыве далёка ад радзімы, у Дайгаўпілсе. Прапагандуючы сярод беларусаў Дайгаўпілса беларускую мову і культуру, С. Валодзька не губляе сувязі з роднай зямлёй, аб чым сведчаць яго вершы, якія ён даслаў у «Наша слова».

Станіслаў ВАЛОДЗЬКА

З е м л я к а м

...паклон аддаці дню...
К. СВЯЯК

Зноў зямны паклон аддаўшы дню,
Шчыра вас вітаю, як радню:
Добры дзень на век вам, землякі,
Многа вас — хто мне — як сваякі,
З кім мяне яднае памяць-ніць,
Мова — кроў духоўная — радніць!
Тут і праз далёкі далёглад
Бачу добры Мальдзіса пагляд...

Удзячны мой паклон святому дню —
Сонечнаму вечнаму агню —
Мой паклон праз далеч, праз вякі
Вам, хто і ў зямельцы — землякі!
Тут нёс дар — айчыне на алтар
Наш зямляк Сваяк — паэт-святар...
Тут хвалу прырода вам пяс —
Дзень паклон свой нізкі аддае!

Мой белы бэз

Насцеж раз'ясненым пойднем
Што зажурбела ківаць?!
Светлымі мроямі пойна
Бэзу сарвігалава!

Толькі даліся няпроста
Угору сцяжыны яму —
Цяжкасці торчага росту
Бэзу вядомы майму.

Сёння ж у радасці
хоча
Сум нашай хаце змяліць:

без бэзу —
мой май?!
г. Дайгаўпілс.

У ПАМЯЦІ — ПАЭТ

Нядаўна ў Куцькаўскай школе на Мядзельшчыне адбылася вечарына, прысвечаная стагоддзю з дня нараджэння Максіма Багдановіча. Сябры пошукавага клуба «Валошка» падрыхтавалі літаратурна-музычную кампазіцыю «Так ярка пражыць —

лепшай долі няма на зямлі». Былі арганізаваны конкурс на лепшага чытача вершаў Максіма Багдановіча і літаратурная віктарына паводле біяграфіі і творчасці паэта.

Пераможцы конкурсу былі ўзнагароджаны кніжкамі, а шэсць самых актыўных удзельнікаў — яшчэ і падпіскай на штотыднёвік «Наша слова».

Іван ДРАЎНІЦКІ.

Пачатак у № 18.

У праект былі ўнесены дадатковыя змены. У такім выглядзе ён і з'явіўся асновай для Пастановы СНК ад 26 жніўня 1933 года «Аб зменах і спрашчэнні беларускага правапісу». З улікам прынятай пастановы, якая змяшчала 23 палажэнні, у 1934 годзе быў упершыню выдадзены разгорнуты і дэтальны звод арфаграфічных правілаў «Правіпіс беларускай мовы». Такі знешні бок падрыхтоўкі і правядзення рэформы беларускага правапісу.

6. СУТНАСЦЬ

У чым жа сутнасць саміх змен? Што новага ў параўнанні з граматыкай Б. Тарашкевіча ўнесена аўтарамі праекта 1930, а затым 1933 года? Ці існуе пераёмнасць паміж гэтымі праектамі? Што ўяўляе сабой сама Пастанова СНК? І, нарэшце, ці стаў беларускі правапіс больш простым і рацыянальным? Каб адказаць на гэтыя пытанні, параўнаем спачатку, якімі прынцыпамі кіраваліся аўтары першага і другога правапісных праектаў. У прадмове да праекта 1930 года адзначаецца: «Прымаючы пад увагу дастатковую навуковую вартасць правапісу Б. Тарашкевіча і 10-гадовую практыку ўжывання гэтага правапісу, камісія прапануе зрабіць толькі: а) некаторыя папраўкі ў бок яго спрашчэння, менавіта ў тых месцах, дзе практыка паказала іх цяжкасць або няяснасць і б) дапаўненні — там, дзе яны не распрацаваны ў Б. Тарашкевіча». Аўтары праекта 1933 года, выказаўшы ў прадмове абвінавачванні (як даніну таго часу) у адрас папярэднікаў-«нацдэмаў», называюць у якасці вызначальных тых ж прынцыпы, што і члены першай правапіснай камісіі. Параўн.: «Прымаючы пад увагу, што ўстаноўлены Тарашкевічам правапіс, які мае за сабою ўжо 14-гадовую традыцыю, у асноўным адпавядае навуковым запатрабаванням, Інстытут мовазнаўства БАН прапануе не радыкальныя змены ў правапісе, а толькі спрашчэнне некаторых

больш цяжкіх пунктаў, дзе неабходнасць спрашчэння цалкам наспела; апрача таго, у прапануемым праекце ўносяцца дапаўненні з паводу пунктаў, у свой час не закранутых Б. Тарашкевічам». Уніфікацыя і ўпарадкаванне закрэпалі пераважна тых пытанняў, пры рэалізацыі якіх на практыцы існаваў разнабой. Разгледзім па

ніку большасцю галасоў быў адхілены праект братоў Я. і А. Лёсікаў, сутнасць якога зводзілася да правядзення ў правапісе поўнага якання (напісання літары я на месцы е ва ўсіх ненаціскных складах), і была прынята прапанова С. Некрашэвіча: у першым перададзеным складзе пасля мяккіх зычных пісаць я, ва ўсіх

Граматыка Б. Тарашкевіча, ракамендуючы гэты прынцып для правапісу зычных («калі пішацца не так, як чуваць»), праводзіць, аднак, яго не зусім паслядоўна. Так, асіміляцыйныя змены звоніх — глухіх, змычных (д, т) — афрыкат (дж, ч, дз, ц) на пісьме не перадаюцца: хлеб, малацьба, падтры-

а асіміляцыю свісцячых — шыпячых не перадаваць: бясчынства, счасіць, церасчур. На стыку ж кораня і суфікса адзначаць асіміляцыю свісцячых — шыпячых, але асіміляцыю звонкага ж глухому не адзначаць: перапішчык, прыкажчык. Злучэнні і шыпячых — свісцячых жс, жс пісаць праз с: чэскі, волскі, але ў дзеясловах захоўваць без змен: мыеіся, не парэжся і г. д. Відавочна, гэта не спрашчала правапіс, бо павялічвалася колькасць правілаў, прычым для адлюстравання прыродных фанетычных з'яў даводзілася кіравацца рознымі прынцыпамі.

Частка членаў правапіснай камісіі прапаноўвала спрашціць правапіс гэтых злучэнняў шляхам пашырэння фанемна-марфалагічнага (этымалагічнага) прынцыпу на ўсе адзначаныя злучэнні зычных. Так, у заўвагах да праекта Я. Колас, Я. Лёсік, В. Ластоўскі адзначалі: «Дзеля прастаты і зручнасці злуччых гэтых правілы ў адно, сфармуляваўшы яго так: злучэнні двух зычных, калі першы належыць да кораня, а другі да суфікса, запісваецца нязменна (этымалагічна): 1) *сч, зч*: перапісчык, прыкажчык; 2) *шс, жс*: чэшскі, рыжскі (тады не патрэбна выключэнне для дзеясловаў); злучэнні *дс, тс*, як і *дч, тч*, запісваць этымалагічна: людскі (замест людзкі ці люцкі), студэнтскі, але: сваяцкі, бальшавіцкі».

Урадаваў пастанова 1933 г. (пал. 6-е—7-е) зацвярджае кампраміснае рашэнне: зычныя *т, к, ц, ч* зліваюцца з суфіксальным *с* у *ц* (сваяцкі, брацкі), а зычны *д* перад суфіксальным *с* захоўваецца (гарадскі, суседства) замест механічна запісаных з польскай мовы напісаных тыпу *гарадзкі*, што не адпавядала ні фанетычнаму ні фанемна-марфалагічнаму прынцыпу; зычныя *ж, з, к, ш* у геаграфічных назвах не зліваюцца з суфіксальным *с*: *волжскі, чэшскі* і г. д.

Працяг будзе.

Другі з'езд

ТБМ

На II з'ездзе старшынёй Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны зноў абраны пісьменнік, прафесар, народны дэпутат БССР, старшыня Камісіі Вярхоўнага Савета БССР па адукацыі, культуры і захаванню гістарычнай спадчыны Ніл Гілевіч.

Зацверджаны новы склад Рэспубліканскай Рады ТБМ, першае пасяджэнне якой адбылося пасля з'езда. На пасяджэнні абраны сакратарыят Рады і рэдакцыйная калегія «Нашага слова», зацверджаны рэдактар газеты.

Сакратарыят Рэспубліканскай Рады Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны

Алесь БАГДАНОВІЧ (арганізацыйны сакратар)
Вольга КУЗЬМІЧ
Леанід ЛЫЧ
Зміцер САНЬКО
Барыс САЧАНКА
Алег ТРУСАЎ
Яўген ЦУМАРАЎ

Спіс Рэспубліканскай Рады ТБМ будзе змешчаны ў наступным нумары.

Пытанне — адказ

Дзе вучыцца беларусу?

Шаноўныя спадары «нашаслоўцы»! Калі ў вас ёсць магчымасць, надрукуйце, калі ласка, адрасы беларускіх школак. Ці хаця б вось-мых класаў з навучаннем на роднай мове. Дужа патрэбна. Тужліва вучыцца толькі па-руску на Радзіме.

З вялікаю павагаю
Алесь АЛЯХНОВІЧ.
г. Мінск.

Шаноўны спадар Алесь, з ліста мій зразумелі, што ў гэтым годзе ты скончыў сем класаў. Віншуем! Некалі гэта лічылася даволі грунтоўнай адукаванасцю — калі сямігодка яшчэ мела назву прагімназіі. Яно і цяпер можна за гэтулькі гадоў прыдбаць нямала ведаў — было б жаданне. І, дарэчы, у школе з любой мовай навучання тое зрабіць і застацца пры гэтым свядомым беларусам. Як было яшчэ ў сівым XVI стагоддзі, калі беларускія хлопцы ехалі вучыцца ў Кракаў польскі, хто ў Прагу чэшскую, хто ў Сарбону французскую, а хто ў Падуі італьянскую ці Рым — а пераважная большасць з іх усё ж вярталася ў родны край, каб узнімаць менавіта культуру беларускую. Самы яскравы прыклад — Францішак Скарына. У больш познюю эпоху — Кастусь Каліноўскі, які ў імперскім Пецярбургу ва ўніверсітэце вучыўся. Ці ж параўнаць гэта з сённяшнім часам, калі беларусы ўжо сёе-тое маюць! Вядома, табе, сябра, ад такіх назваў не лягчэй, але і тужыць не варта.

А зараз змяшчаем колькасць беларускамоўных школ, а таксама школ з беларускамоўнымі класамі, згодна са звесткамі Міністэрства народнай адукацыі. Тут лічбы не толькі па Мінску, але і па ўсёй рэспубліцы, бо пытанне — дзе знайсці беларускамоўную школу ў родным краі, непакоіць не аднаго цябе, шаноўны наш чытач Алесь.

У 1990—91 навучальным годзе (па абласцях):

| Школ з беларускай мовай навучання | Школ з беларускамоўнымі класамі |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| Брэсцкая | 548 |
| Віцебская | 581 |
| Гродзенская | 551 |
| Гомельская | 489 |
| Магілёўская | 493 |
| Мінская | 759 |
| г. Мінск | — |
| | 91 |

Звесткі падрыхтаваны інфармацыйна-аналітычным цэнтрам МНА БССР. Спадзяёмся, на 1991—92 навучальны год будучы змены ў лепшым накірунку.

Тым, каго цікавяць канкрэтныя адрасы школ, раім звярнуцца ў свой гарадскі ці раённы аддзел народнай адукацыі.

Рэдакцыя мае намер прасачыць развіццё падзей, а таксама ўдакладніць лічбы беларускамоўных школ — колькі з іх усё ж поўнакласных, сярэдніх і ці не пакідаюць нашы адукатары свядомым беларускім дзецям толькі магчымасць вучыцца чытаць буквар?

тых з Вас, хто гэтага заслугоўвае.

Заклікаю Вас: вярніцеся яшчэ раз да абмеркавання гэтай важнай праблемы. Вы ж прымалі Закон аб мовах. Дык чаму Вы не паслядоўныя, чаму адказваецеся ад прынятага Вамі ж Закона?

У мяне склалася ўражанне, што многія з Вас трапілі ў дэпутаты выпадкова. Бо не слугі Вы народа, а ў адносінах да мовы — яго здраднікі. Думаю, што мае гнеўныя словы внойдуць водгук у Ваших сэрцах, у Вашай свядомасці.

На заканчэнне нават не ведаю, што Вам пажадаць. Найбольш я жадаю народнай падтрымкі тым дэпутатам, якія абараняюць беларускую мову, мову Багушэвіча, Купалы, Коласа. Вось гэта былі патрыёты. Ва ўмовах царскага рэжыму адстойвалі мову свайго народа. А Вы???

Міхась ВАЛЬКО,
настаўнік з Нясвіжа.

вечара «Што зрабіць мне, каб кветкі не звялі» па творчасці М. Багдановіча могуць выкарыстаць не толькі настаўнікі, але і ўсе, хто арганізуе ў летні час работу з дзецьмі.

Два артыкулы прысвячаюцца 150-м угодкам Элізы Ажэшкі — польскай пісьменніцы, якая з любоўю апісвала звычаі, побыт беларусаў, жыла ў Гродне. У матэрыяле «Беларусы ў Польшчы» ўтрымліваюцца цікавыя звесткі пра рассяленне нашых суайчыннікаў за Бугам.

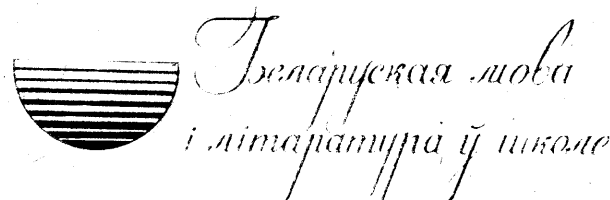
У шостым нумары пададзены багаты метадычны матэрыял для настаўнікаў беларускай мовы. Нагадаем: часопіс распаўсюджваецца ў асноўным па падпісцы. Кошт на год — 7 руб. 20 кап.

І. ЖДАНОВІЧ,
адказны сакратар
рэдакцыі часопіса.

глядаюцца праз прызму беларускай драматургіі.

Часопіс працягвае знаёміць сваіх чытачоў з сучаснай беларускай паэзіяй — у чарговым нумары (артыкул «Дарога без прывалу») — ідзе размова пра творчасць Анатоля Вялюгіна.

Сотым угодкам Максіма Багдановіча прысвечаны артыкулы пра музеі паэта, якія ствараюцца, пра вязеўскі перыяд яго жыцця (у Вязіі ён гасцяваў у дзяцінстве). Сцэнарыі літаратурнага



Чэрвеньскі нумар часопіса адкрываецца артыкулам «Беларусы», у якім разглядаюцца гістарычныя этапы развіцця нацыянальнай свядомасці нашага народа. Другі артыкул у раздзеле «Школа і нацыянальнае адраджэнне» — «Дарэчыць родным словам» — прысвечаны пытанню беларусізацыі школ на Міншчыне. Экскурсам у мінулае Ваўкаўшчыны з'яўляецца і артыкул «Гісторыя Беларусі ў падзеях і асобах». Падзеі даўніх часоў раз-

Аўтары надрукаваных матэрыялаў адказваюць за дакладнасць фактаў і іншых звестак. Пункт гледжання аўтара неабавязкова можа адпавядаць меркаванню рэдакцыі.

Рукапісы рэдакцыя не рэцэнзуе і назад не вяртае.

Наш адрас: 220005, г. Мінск,
вул. Румянцава, 13.

Тэлефон рэдакцыі: 33-17-83.

Ваш Ко-Ко ў Вярхоўным Савеце

Днямі ў рэдакцыю газеты «Наша слова» зноў завітаў Ваш Ко-Ко. Твар задаволены, нагавіцы напрасаваныя, шкарпэткі белыя і гальштук матылём. Кажы: здабыў пропуск у Вярхоўны Савет, харчуюся выключна сасіскамі, магу вам матэрыялаў падкінуць. Вядома, да твораў Вашага Ко-Ко адносіны ў чытачоў розныя. Але, паразважаўшы, рэдакцыя вырашыла і надалей прытрымлівацца плуралізму.

АД НАШАГА ПАРЛАМЕНЦКАГА КАРЭСПАНДЭНТА — ПАКЛОН

Вось што, таварышы дэпутаты. Адзін раз, думаю, прыхва-ліць вас можна. Абы не разбэсіліся праз гэтыя прыхвалы, не заганарыліся задужа. Бо наш народ дзіўны нейкі: усялякія выбрыкі стрывае, адно фанабэрыю — не. Не любім чамусьці мы тых, хто гусакком ходзіць. Таму, гаворачы дзякуй, адрозу заклікаю вас да сціпласці.

Дзякуй вам, любячы мае, што Саюз імкнецца захаваць. Гэта вельмі прыстойны ўчынак. Праўда, ніхто з вас яшчэ не растлумачыў уцямна, што гэта будзе за саюз, але няхай будзе. У гаспадарцы ўсё спатрэбіцца. Нешта прынысцова новае балазе. Таму вам і дзякуй. Вялікі-вялікі, амаль бясконцы. Ад Буга да Курылаў. Мне ваявая логіка даспадобы. Слушна думаецца: самі па сабе мы шмакадзяўкі нейкія. Ну, амаль што ніхто. У аднасці сіла. У супольнасці народаў. Усе разам мы гэтакае адкапылім, што свет не надзівецца. Рана яшчэ легендарнае суполле развальваць. Не ўсе рэчкі мы яшчэ назад павярнулі і не ўсе балоты ды мары ператварылі ў пустэльні. Ды і атамных электрастанцый панабудавалі зашмат, каб зараз разбегчыся ў розныя бакі. Я лічу, калі разам будавалі, дык разам і вынікі ліквідоўваць трэба. Не, пэўна што рана замыкацца ў нацыянальных кватэрах. Наперадзе ва ўсіх нас вялікія задачы. Паасобку голас наш нячутны. А разам на ўвесь свет гыркнуць можам. Скажам Чэхаславацчыне, каб сацыялістычнай звалася — і будзе звацца. Скажам Хведару Кастрову, каб бляклых з твару настаўнікаў матэматыкі, што добра з аўтамата страляюць, у Афрыку прыслаў, — і прышле. Загадаем, каб сонца ўначы свяціла, — і будзе свяціць. Няхай глядзіць у нашае аконца па дваццаць чатыры гадзіны ў суткі. І будзе глядзець. А загадаем, дык і ўсміхацца будзе. Ззяць у акенцы. Хай толькі не паслухае нашага магутнага голасу.

Вось і не ведаю, як вам, шаноўныя таварышы, аддзячыць за вашыя мудрыя памкненні. З вашае ласкі ў мяне душа паяе голасам народнага артыста. Ведаецца, гэтак пра шырыню «страны родной». Хацеў быў па сувеніру вам купіць, ды нічога карыснага ў краме няма, адно вырабы з саломкі. Хоць ты грашыма заплаці! І заплаціў бы. Аднак хачу вам тайну адную адкрыць і папярэдыць: надта не чакайце ад мяне ні падарункаў, ні грошай. Каб было вас крыху меней, а зарабляў бы я трохі болей (ды яшчэ каб за халасяччыну не вылічалі), дык я на вас з удзячнасці свой заробак за месяц патраціў бы. Дадушы кажу! Ажно пры сённяшнім становішчы не бачу сэнсу ахвяроўваць грошы: кожнаму з вас і на палову сняданка не набяжыць, і ў мяне нічога не заста-нецца. Таму пакуль што прыміце мой шчыры дзякуй! Асабліва гэта таварыша Шаладонава датычыць. Слушна вы, таварыш, заўважылі наконт таго, што Саюз у рэспубліку за-возіць шмат усялякага дабра. Рана, вельмі рана некаторыя дэпутаты (ёсць, на жаль, гэтакія) думаюць выйсці з Саюза. Няхай згадаюць: «Богатства нашы несметны». Не ўвесь яшчэ кедровік у Сібіры пасеклі, не ўсю нафту высмакталі, не ўсе руды павыкопвалі. Не ўсё разбазарылі. Таму рана. Вось калі праядзім усе багаці, тады і прыспее час паду-маць, каб у нацыянальнай кватэры з усімі зручнасцямі замкнуцца. Адзінае, што сёе-тое і нашае давядзецца ў агулы кацёл кінуць. Затое рэчкі павернем, балоты павысушваем, сонца ззяць прымусім... Выгод болей, чым страт. Карацей, цікавае жыццё толькі пачынаецца. За гэтае ўсім таварышам дэпутатам, хто прагаласаваў за падпісанне Саюзнага дагавора, нізкі паклон і вечная слава. Доўга вас будучы помніць.

Ваш Ко-Ко.

Варта прыслухацца

За кім пойдзе моладзь?

Асноўная частка актывістаў ТБМ — людзі сярэдняга і старэйшага ўзростаў. Хто прыйдзе ім на змену?

Чаму б не стварыць на ўзроўні Рэспубліканскай Рады ТБМ камісію па працы з моладдзю? Чаму б гэтай камісіі не распрацаваць Палажэнне аб арганізацыі Саюза моладзі Беларусі? Чаму б не распрацаваць цыкл лекцый па гісторыі, этнаграфіі, культуры Беларусі, не паклапаціцца пра выкладчыкаў, якія б чыталі гэтыя лекцыі на зборах куратараў маладзёжных аб'яднанняў? Чаму б маладзёжным суполкам не мець свае знакі адрознення, у якіх прысутнічала

б нацыянальная сімволіка? Чаму б ТБМ не арганізаваць для школьнікаў летнія лагеры вандароўкі па родным краі з мэтай вывучэння гісторыі, фальклору? Чаму б ТБМ не знайсці на гэта сродкі сумесна з райана, камсамолам?

Можа, час дапамагчы нашым дзецям, каб потым дапамаглі яны нам усім? За кім пойдзе нашая моладзь: за ідэаламі Паўліка Марозава ці за ідэямі нацыянальнага Адраджэння?

Віктар ВАРАНЕЦ,
старшыня Гродзенскай раённай
рады ТБМ імя Францішка
Скарыны.

РЕДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ

Рэдактар Эрнэст Ялугін
Сябры калегіі: Янка Брыль, Анатолий Бутэвіч, Ніл Гілевіч, Уладзімір Дамашэвіч, Алесь Камароўскі, Анатолий Клышка, Алег Куліцкі, Уладзімір Ламека (нам. рэдактара), Уладзімір Содаль, Алесь Траяноўскі, Генадзь Тумаш, Яўген Цумараў, Генадзь Цыхун, Міхась Шаваркі.

Адказны сакратар Анатолий Сілянюк.

МВПА імя Якуба Коласа.
Мінская паліграфічная фабрыка «Чырвоная Зорка».
Наклад 6.814 паасобнікаў. Заказ 2448. Індэкс 74975.